



ΕΝΤΟΙΧΙΖΪΜΕΝΟΣ ΦΪΥΡΝΟΣ

[el] ΟΔΗΓΪΕΣ ΧΡΪΗΣΗΣ

**B1AVH2A.1**



# Πίνακας περιεχομένων

	<b>Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού</b> . . . . .	<b>4</b>
	<b>Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας</b> . . . . .	<b>5</b>
	Γενικά . . . . .	5
	Λάμπα αλογόνου . . . . .	6
	Ατμός . . . . .	6
	<b>Αιτίες των ζημιών</b> . . . . .	<b>7</b>
	Γενικά . . . . .	7
	Ατμός . . . . .	7
	<b>Προστασία περιβάλλοντος</b> . . . . .	<b>8</b>
	Εξοικονόμηση ενέργειας . . . . .	8
	Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος . . . . .	8
	<b>Γνωρίστε τη συσκευή</b> . . . . .	<b>9</b>
	Πεδίο χειρισμού . . . . .	9
	Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων . . . . .	9
	Τρόποι ψησίματος και λειτουργίες . . . . .	10
	Θερμοκρασία . . . . .	11
	Χώρος μαγειρέματος . . . . .	11
	<b>Εξαρτήματα</b> . . . . .	<b>11</b>
	Στάνταρ εξαρτήματα . . . . .	11
	Τοποθέτηση των εξαρτημάτων . . . . .	11
	Ειδικά εξαρτήματα . . . . .	12
	<b>Πριν την πρώτη χρήση</b> . . . . .	<b>13</b>
	Πριν από την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά . . . . .	13
	Πρώτη θέση σε λειτουργία . . . . .	13
	Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος . . . . .	13
	Καθαρισμός των εξαρτημάτων . . . . .	13
	<b>Χειρισμός της συσκευής</b> . . . . .	<b>14</b>
	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής . . . . .	14
	Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας . . . . .	14
	Ένδειξη θερμοκρασίας . . . . .	14
	Ταχεία θέρμανση . . . . .	14
	<b>Ατμός</b> . . . . .	<b>15</b>
	Μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού . . . . .	15
	Ξαναζέσταμα . . . . .	15
	Πλήρωση του δοχείου νερού . . . . .	15
	Μετά από κάθε λειτουργία ατμού . . . . .	16
	<b>Λειτουργίες χρόνου</b> . . . . .	<b>17</b>
	Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού . . . . .	17
	Ρύθμιση της διάρκειας . . . . .	17
	Ρύθμιση της λήξης . . . . .	18
	Ρύθμιση της ώρας . . . . .	18
	Έλεγχος, αλλαγή ή σβήσιμο των ρυθμίσεων . . . . .	18
	<b>Ασφάλεια παιδιών</b> . . . . .	<b>18</b>
	Αυτόματη ασφάλεια παιδιών . . . . .	18
	Ασφάλεια παιδιών μιας μόνο φοράς . . . . .	18
	<b>Βασικές ρυθμίσεις</b> . . . . .	<b>19</b>
	Λίστα των βασικών ρυθμίσεων . . . . .	19
	Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων . . . . .	19
	<b>Προγράμματα</b> . . . . .	<b>19</b>
	Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις . . . . .	19
	Επιλογή φαγητού . . . . .	20
	Ρύθμιση του προγράμματος . . . . .	21
	<b>Ρύθμιση Sabbath</b> . . . . .	<b>21</b>
	Εκκίνηση της ρύθμισης Sabbath . . . . .	21
	<b>Υλικά καθαρισμού</b> . . . . .	<b>22</b>
	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού . . . . .	22
	Διατήρηση της συσκευής καθαρή . . . . .	23
	<b>Λειτουργία καθαρισμού</b> . . . . .	<b>23</b>
	EasyClean . . . . .	23
	Απασβέστωση . . . . .	24
	<b>Υποδοχές</b> . . . . .	<b>25</b>
	Αφαίρεση και τοποθέτηση των υποδοχών (οδηγών) . . . . .	25
	<b>Πόρτα συσκευής</b> . . . . .	<b>26</b>
	Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας της συσκευής . . . . .	26
	Αφαίρεση και τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας . . . . .	26
	<b>Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;</b> . . . . .	<b>28</b>
	Αποκατάσταση βλαβών από σας τους ίδιους . . . . .	28
	Μέγιστη διάρκεια λειτουργίας . . . . .	29
	Αλλαγή της λάμπας του χώρου μαγειρέματος στην οροφή . . . . .	29
	<b>Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών</b> . . . . .	<b>30</b>
	Αριθμός Ε και αριθμός FD: . . . . .	30
	<b>Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής</b> . . . . .	<b>30</b>
	Γενικές υποδείξεις . . . . .	30
	Γλυκά και παρασκευάσματα . . . . .	31
	Σουφλέ και ογκρατέν . . . . .	35
	Πουλερικά, κρέας και ψάρια . . . . .	35
	Λαχανικά και συνοδευτικά . . . . .	39
	Επιδόρπια . . . . .	39
	Ακρυλαμίδη σε τρόφιμα . . . . .	39

Ξήρανση . . . . .	39
Βράσιμο συντήρησης . . . . .	40
Φούσκωμα της ζύμης . . . . .	41
Ξεπάγωμα . . . . .	41
Ξαναζέσταμα . . . . .	42
Διατήρηση θερμότητας . . . . .	42
Φαγητά δοκιμών . . . . .	43

Περαιτέρω πληροφορίες για τα προϊόντα, τα εξαρτήματα, τα ανταλλακτικά και το σέρβις θα βρείτε στο διαδίκτυο (Internet): **www.neff-international.com** και στο online-shop: **www.neff-eshop.com**



## Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Μόνο τότε μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σίγουρα και σωστά. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης για μια αργότερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την τοποθέτηση. Προσέξτε τις ειδικές οδηγίες συναρμολόγησης.

Μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή. Σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά μην την συνδέσετε.

Μόνο ένας αδειούχος εγκαταστάτης επιτρέπεται να συνδέσει τις συσκευές χωρίς φιλς. Σε περίπτωση ζημιών που οφείλονται σε λάθος σύνδεση, δεν έχετε κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την παρασκευή φαγητών και ποτών. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας επιτηρείτε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση μέχρι ένα μέγιστο ύψος 4.000 μέτρων πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία ή γνώση, όταν επιτηρούνται από ένα άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει σχετικές οδηγίες απ' αυτό για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 11

## **⚠** Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

### Γενικά

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

- Τα αποθηκευμένα στο χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν. Μην τοποθετείτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής, όταν δημιουργείται καπνός μέσα στη συσκευή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε το ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν. Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.
- Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά. Κατά την προθέρμανση μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρό πάνω στα εξαρτήματα. Τοποθετείτε πάντοτε πάνω στο λαδόχαρτο ένα μαγειρικό σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος. Καλύπτετε με λαδόχαρτο μόνο την απαραίτητη επιφάνεια. Το λαδόχαρτο δεν επιτρέπεται να προεξέχει από τα εξαρτήματα.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!**

- Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Τα εξαρτήματα ή τα σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ. Απομακρύνετε τα καυτά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα.
- Οι ατμοί του οιοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος. Μην παρασκευάζετε φαγητά με μεγάλες ποσότητες δυνατών οιοπνευματώδη ποτών. Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οιοπνευματώδη ποτά. Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

- Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός. Μην χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!**

- Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει. Μην χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθούν. Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.
- Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά. Φοράτε προστατευτικά γάντια.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μόνο ένας τεχνικός της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένος από εμάς, επιτρέπεται να εκτελέσει τις επισκευές και να αντικαταστήσει τα χαλασμένα καλώδια σύνδεσης. Εάν η συσκευή έχει βλάβη, τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Στα καυτά μέρη της συσκευής μπορεί να λιώσει η μόνωση των καλωδίων των ηλεκτρικών συσκευών. Τα καλώδια σύνδεσης των ηλεκτρικών συσκευών δεν επιτρέπεται να έρθουν ποτέ σε επαφή με τα καυτά μέρη της συσκευής.
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει μια ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή συσκευές εκτόξευσης ατμού.

- Μια ελαττωματική συσκευή μπορεί να προκαλέσει μια ηλεκτροπληξία. Μην ενεργοποιείτε ποτέ μια χαλασμένη συσκευή. Τραβήξτε το φικ από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος λόγω μαγνητισμού!**

Στο πεδίο χειρισμού ή στα στοιχεία χειρισμού είναι τοποθετημένοι μόνιμοι μαγνήτες. Αυτοί μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά τα ηλεκτρονικά στοιχεία εμφύτευσης, π.χ. βηματοδότες καρδιάς ή αντλίες ινσουλίνης. Ως φορέας ηλεκτρονικών στοιχείων εμφύτευσης τηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 10 cm από το πεδίο χειρισμού.

### **Λάμπα αλογόνου**

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

Οι λάμπες του χώρου μαγειρέματος θερμαίνονται πάρα πολύ. Επίσης για λίγο χρόνο μετά την απενεργοποίηση υπάρχει ακόμη ο κίνδυνος εγκαυμάτων. Μην αγγίξετε το γυάλινο κάλυμμα. Κατά τον καθαρισμό αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας του χώρου μαγειρέματος οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση. Πριν την αντικατάσταση τραβήξτε το ρευματολήπτη (φικ) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

### **Ατμός**

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

- Το νερό στο δοχείο νερού μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ κατά την περαιτέρω λειτουργία της συσκευής. Αδειάζετε το δοχείο του νερού μετά από κάθε λειτουργία της συσκευής.
- Στο χώρο μαγειρέματος δημιουργείται καυτός ατμός. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής με ατμό, μην απλώνετε τα χέρια σας στο χώρο μαγειρέματος.
- Κατά την αφαίρεση των εξαρτημάτων μπορεί να χυθεί καυτό υγρό. Αφαιρείτε τα καυτά εξαρτήματα προσεκτικά μόνο με κατάλληλες πιτστρες.

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος**

#### **τραυματισμού και κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Τα εύφλεκτα υγρά μπορούν να αναφλεχτούν στον καυτό χώρο μαγειρέματος (απότομη εξάτμιση). Μην βάζετε εύφλεκτα υγρά (π. χ. οиноπνευματώδη ποτά) στο δοχείο νερού. Βάζετε στο δοχείο νερού αποκλειστικά νερό ή το διάλυμα αποσκληρυντικού που συνιστούμε.

## Αιτίες των ζημιών

### Γενικά

#### Προσοχή!

- Εξαρτήματα, αλουμινόχαρτο, λαδόχαρτο ή μαγειρικό σκεύος στον πάτο του χώρου μαγειρέματος: Μην τοποθετείτε κανένα εξάρτημα πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Μην καλύπτετε τον πάτο του χώρου μαγειρέματος με αλουμινόχαρτο ή λαδόχαρτο. Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, όταν είναι ρυθμισμένη μια θερμοκρασία πάνω από 50 °C. Διαφορετικά δημιουργείται μια συσσώρευση θερμότητας. Οι χρόνοι ψησίματος δεν ισχύουν πλέον και το εμαγιέ καταστρέφεται.
- Αλουμινόχαρτο: Το αλουμινόχαρτο στο χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με το τζάμι της πόρτας. Μπορούν να δημιουργηθούν μόνιμες αποχρώσεις στο τζάμι της πόρτας.
- Νερό στο ζεστό χώρο μαγειρέματος: Μην χύνετε ποτέ νερό μέσα στο ζεστό χώρο μαγειρέματος. Διαφορετικά δημιουργούνται υδρατμοί. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ.
- Υγρασία στο χώρο μαγειρέματος: Η υγρασία για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στο χώρο μαγειρέματος μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση. Μετά τη χρήση αφήστε το χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει. Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για μεγάλη χρονική διάρκεια στον κλειστό χώρο μαγειρέματος. Μην αποθηκεύετε κανένα φαγητό στο χώρο μαγειρέματος.
- Ψύξη με ανοιχτή την πόρτα: Μετά από μια λειτουργία με υψηλές θερμοκρασίες αφήνετε το χώρο μαγειρέματος να κρυώνει μόνο, όταν είναι κλειστός. Μην μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής. Ακόμα και όταν η πόρτα είναι ανοιχτή, έστω και λίγο, μπορούν να χαλάσουν με το πέρασμα του χρόνου οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών. Μόνο μετά από μια λειτουργία με πολύ υγρασία αφήνετε το χώρο μαγειρέματος να στεγνώνει με ανοιχτή πόρτα.
- Χυμός φρούτων: Σε περίπτωση που φτιάχνετε πολύ ζουμερά γλυκά φρούτων μη γεμίζετε πάρα πολύ το ταψί. Ο χυμός των φρούτων που στάζει από το ταψί, αφήνει λεκέδες που δεν μπορείτε πλέον να τους απομακρύνετε. Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε το βαθύτερο ταψί γενικής χρήσης.
- Πολύ λερωμένη τσιμούχα στεγανοποίησης: Εάν η τσιμούχα στεγανοποίησης είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορούν να χαλάσουν. Διατηρείτε την στεγανοποίηση πάντοτε καθαρή. Μην λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.
- Η πόρτα της συσκευής ως κάθισμα ή ως επιφάνεια εναπόθεσης: Μην ανεβαίνετε, μην κάθεστε ή μην κρατιέστε από την πόρτα της συσκευής. Μην τοποθετείτε κανένα σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- Τοποθέτηση των εξαρτημάτων: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να γρατσουνίσουν τα εξαρτήματα το τζάμι κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής. Σπρώχνετε τα εξαρτήματα πάντοτε μέχρι το τέρμα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

- Μεταφορά της συσκευής: Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.

### Ατμός

#### Προσοχή!

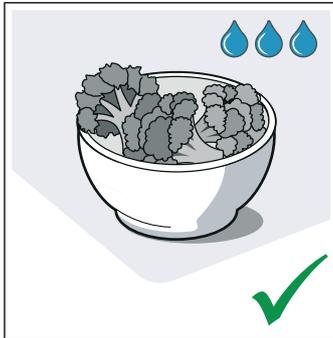
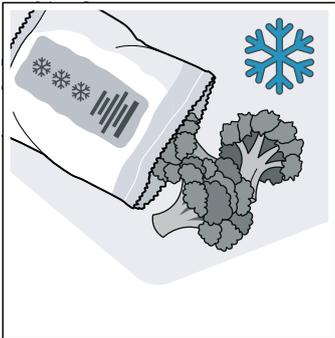
- Φόρμες ψησίματος: Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό. Οι φόρμες ψησίματος σιλικόνης για τη συνδυασμένη λειτουργία με ατμό δεν είναι κατάλληλες.
- Μαγειρικό σκεύος με σημεία σκουριάς: Μην χρησιμοποιείτε κανένα μαγειρικό σκεύος που έχει σκουριασμένα σημεία. Ακόμα και οι πιο μικροί λεκέδες μπορούν να οδηγήσουν στη διάβρωση του χώρου μαγειρέματος.
- Καυτό νερό στο δοχείο νερού: Το καυτό νερό μπορεί να καταστρέψει το σύστημα ατμού. Γεμίστε το δοχείο νερού μόνο με κρύο νερό.
- Ζημιές στο εμαγιέ: Μην ξεκινήστε καμία λειτουργία, όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Σκουπίστε πριν τη λειτουργία το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- Διάλυμα αποσκληρυντικού: Μην χρησιμοποιείτε κανένα διάλυμα αποσκληρυντικού στο πεδίο χειρισμού ή σε άλλες επιφάνειες της συσκευής. Οι επιφάνειες καταστρέφονται. Εάν όμως συμβεί, απομακρύνετε το διάλυμα αποσκληρυντικού αμέσως με νερό.
- Καθαρισμός του δοχείου νερού: Μην καθαρίζετε το δοχείο νερού στο πλυντήριο των πιάτων. Διαφορετικά το δοχείο νερού καταστρέφεται. Καθαρίζετε το δοχείο νερού με ένα μαλακό πανί και συνηθισμένο υγρό καθαρισμού πιάτων.

## Προστασία περιβάλλοντος

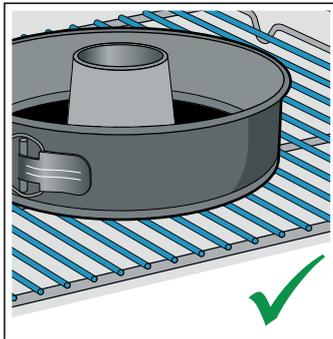
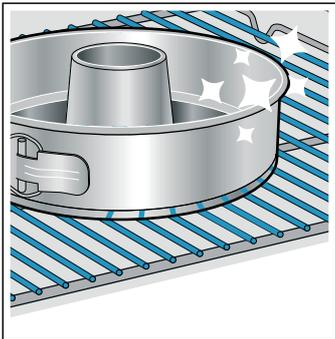
Η νέα σας συσκευή είναι ιδιαίτερα ενεργειακά αποτελεσματική. Επιπλέον θα βρείτε συμβουλές, πως μπορείτε με τη συσκευή σας να εξοικονομήσετε ακόμα περισσότερη ενέργεια και πως πρέπει να την αποσύρετε σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

### Εξοικονόμηση ενέργειας

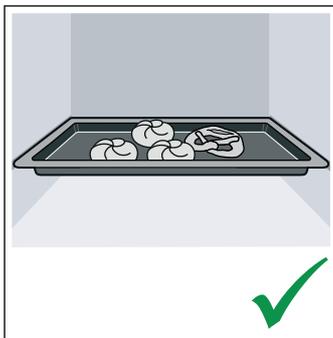
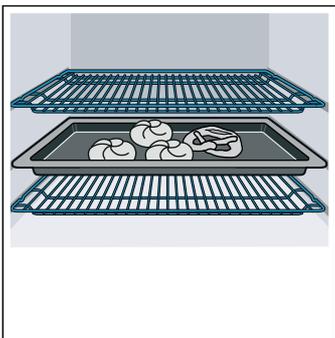
- Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο τότε, όταν αναφέρεται στη συνταγή ή στους πίνακες των οδηγιών χρήσης.
- Αφήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα να ξεπαγώσουν, προτού τα βάλετε στο χώρο μαγειρέματος.



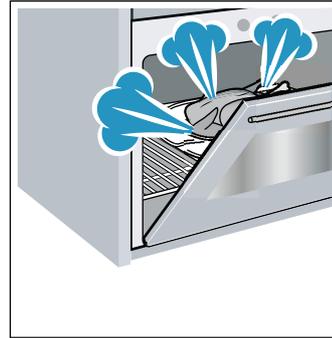
- Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος. Αυτές απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.



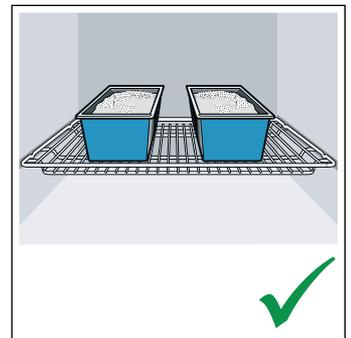
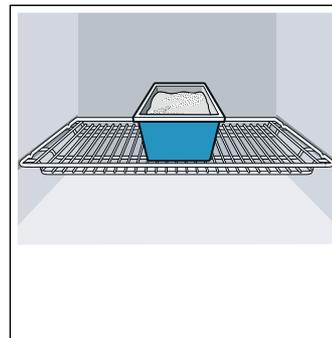
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρειάζεστε από το χώρο μαγειρέματος.



- Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερο.



- Περισσότερα γλυκά τα ψήνετε καλύτερα το ένα μετά το άλλο. Ο χώρος μαγειρέματος είναι ακόμα ζεστός. Έτσι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το δεύτερο γλυκό. Μπορείτε να βάλετε στο χώρο μαγειρέματος επίσης 2 μακρόστενες φόρμες τη μια κοντά στην άλλη.



- Σε μεγάλους χρόνους μαγειρέματος μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος και να εκμεταλλευτείτε έτσι την υπόλοιπη θερμότητα για την ολοκλήρωση του μαγειρέματος.

### Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

Αποσύρετε την συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.



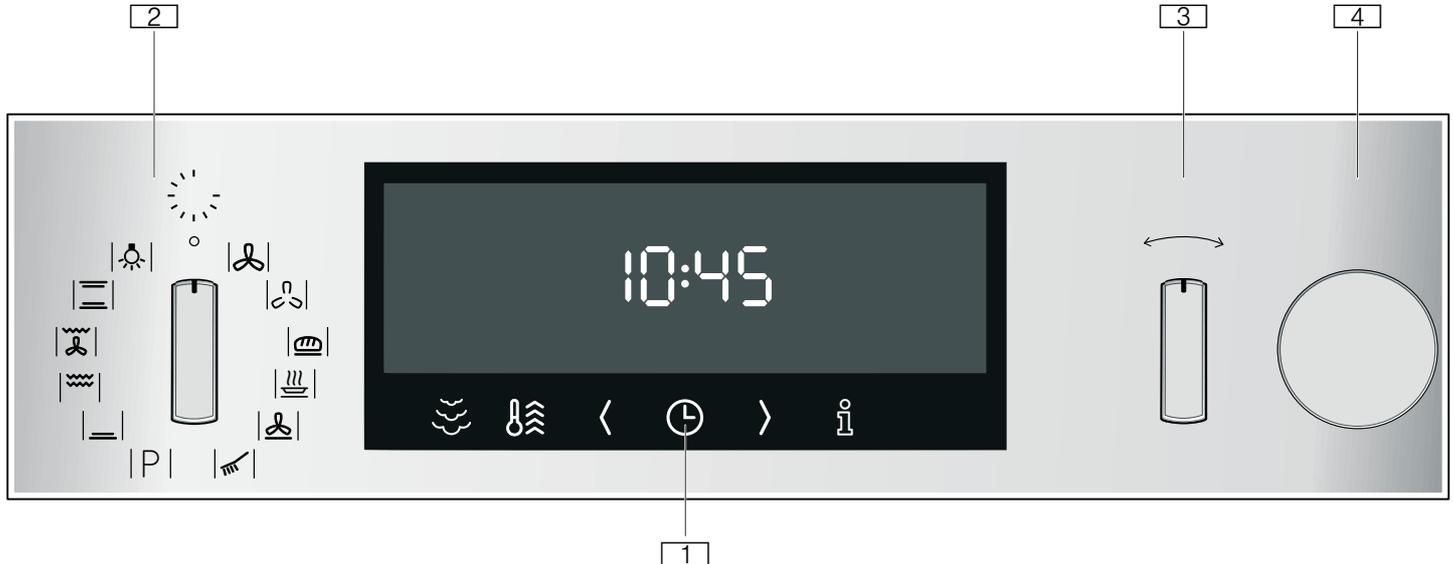
Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία αυτή καθορίζει τα πλαίσια για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σε όλη την ΕΕ.

## Γνωρίστε τη συσκευή

Σε αυτό το κεφάλαιο σας εξηγούμε τις ενδείξεις και τα στοιχεία χειρισμού. Επιπλέον μαθαίνετε τις διάφορες λειτουργίες της συσκευής σας.

**Υπόδειξη:** Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις στο χρώμα και στις λεπτομέρειες.



### 1 Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων

Τα πλήκτρα είναι πεδία αφής, κάτω από τα οποία βρίσκονται αισθητήρες. Πατήστε μόνο ελαφρά πάνω στο σύμβολο, για να επιλέξετε τη λειτουργία. Η οθόνη ενδείξεων δείχνει σύμβολα ενεργών λειτουργιών και τις λειτουργίες χρόνου.

### 2 Διακόπτης επιλογής λειτουργίας

Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίζετε τον τρόπο ψησίματος ή περαιτέρω λειτουργίες. Το διακόπτη επιλογής λειτουργίας μπορείτε να τον στρέψετε από τη θέση μηδέν προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.

### 3 Διακόπτης επιλογής θερμοκρασίας

Με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίζετε τη θερμοκρασία για τον τρόπο ψησίματος ή επιλέγετε τη ρύθμιση για περαιτέρω λειτουργίες. Μπορείτε να γυρίσετε το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας επίσης προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά. Δεν έχει καμία θέση μηδέν.

### 4 Δοχείο νερού

Γέμισμα και άδειασμα του δοχείου νερού  
→ "Πλήρωση του δοχείου νερού" στη σελίδα 15

**Υπόδειξη:** Σε ορισμένες συσκευές οι λαβές των διακοπών είναι βυθιζόμενες. Για ασφάλιση και απασφάλιση πατήστε στη θέση μηδέν πάνω στη λαβή του διακόπτη.

## Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε τις διάφορες λειτουργίες της συσκευής σας. Εδώ βλέπετε μια επισκόπηση για το πεδίο χειρισμού και τη διάταξη των στοιχείων χειρισμού.

### Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων

Με τα πλήκτρα μπορείτε να ρυθμίσετε διάφορες πρόσθετες λειτουργίες της συσκευής σας. Στην οθόνη ενδείξεων θα δείτε τις αντίστοιχες τιμές.

Σύμβολο	Σημασία
<b>Πλήκτρα</b>	
	Λειτουργίες χρόνου Επιλέξτε την ώρα  , το ρολόι συναγερμού  , τη διάρκεια  και τη λήξη  , με πολλαπλό ελαφρό πάτημα.
	Πλην
	Συν
	Υποστήριξη ατμού Πρόσθετη ενεργοποίηση της υποστήριξης ατμού
	Ταχεία θέρμανση Εκκίνηση ή διακοπή της ταχείας θέρμανσης για το χώρο μαγειρέματος.
	Πληροφορίες Ένδειξη της τρέχουσας θερμοκρασίας στο χώρο μαγειρέματος.
	Βασικές ρυθμίσεις Βασικές ρυθμίσεις π.χ. ρύθμιση της ασφάλειας παιδιών παιδιών.
<b>Οθόνη ενδείξεων</b>	
 *	Άδειασμα του δοχείου νερού Υπόδειξη για το άδειασμα του δοχείου νερού
 *	Πλήρωση του δοχείου νερού Υπόδειξη για την πλήρωση του δοχείου νερού
 *	Απασβέστωση Απασβέστωση της συσκευής
* Το σύμβολο εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων ανάλογα με την κατάσταση	

### Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η θερμοκρασία του χώρου μαγειρέματος, την οποία ρυθμίζετε με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.

Επιπλέον μπορείτε να διαβάσετε τις ρυθμίσεις για τις λειτουργίες χρόνου. Η τιμή, που μπορεί να ρυθμιστεί ή που

τρέχει αυτή τη στιγμή, βρίσκεται στο προσκήνιο. Για να εκμεταλλευτείτε τις ξεχωριστές λειτουργίες χρόνου, πατήστε ελαφρά αρκετές φορές το πλήκτρο . Το ποια τιμή βρίσκεται αυτή τη στιγμή στο προσκήνιο, σας το δείχνει η κόκκινη δοκός πάνω ή κάτω από το εκάστοτε σύμβολο.

### Τρόποι ψησίματος και λειτουργίες

Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίζετε τους τρόπους ψησίματος και περαιτέρω λειτουργίες.

Για να βρείτε πάντοτε το σωστό τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, θα σας εξηγήσουμε εδώ τις διαφορές και τις περιοχές εφαρμογής.

Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία	Χρήση
 Θερμός αέρας CircoTherm*	30 - 200 °C	Για ψήσιμο και μαγείρεμα στο φούρνο σε ένα ή περισσότερα επίπεδα. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
 CircoTherm απαλά	125 - 200 °C	Για το προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών σε ένα επίπεδο χωρίς προθέρμανση. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης.
 Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού*	180 - 240 °C	Για το ψήσιμο ψωμιού, ψωμακιών και αρτοσκευασμάτων, που χρειάζονται υψηλές θερμοκρασίες.
 Ξαναζέσταμα**	80 - 180 °C	Για το ήπιο ξαναζέσταμα φαγητών ή για το τελικό ψήσιμο παρασκευασμάτων.
 Βαθμίδα πίτσας	30 - 275 °C	Για την παρασκευή πίτσας και φαγητών, που χρειάζονται πολύ θερμότητα από κάτω. Το κάτω θερμαντικό σώμα και το δακτυλιοειδές θερμαντικό σώμα στο πίσω τοίχωμα θερμαίνουν.
 Κάτω θέρμανση	30 - 250 °C	Για το μαγείρεμα σε λουτρό νερού (μπεν μαρι) και την ολοκλήρωση του ψησίματος. Η θερμότητα έρχεται από κάτω.
 Γκριλ, μεγάλο Γκριλ εντατικά	30 - 275 °C από 275 °C: <i>ΙΝΤ</i>	Για το ψήσιμο λεπτών κομματιών ψητού για γκριλ, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τσος και για το ψήσιμο ογκρατέν. Θερμαίνεται ολόκληρη η επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
 Θερμογκριλ*	30 - 250 °C	Για το ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρου ψαριού και μεγαλύτερων κομματιών κρέατος. Το θερμαντικό σώμα του γκριλ και ο ανεμιστήρας τίθενται εναλλάξ σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. Ο ανεμιστήρας στροβιλίζει τον καυτό αέρα γύρω από το φαγητό.
 Επάνω/Κάτω θέρμανση*	30 - 275 °C	Για το παραδοσιακό ψήσιμο και μαγείρεμα στον φούρνο σε ένα επίπεδο. Ιδιαίτερα κατάλληλο για γλυκά με ζουμερή επίστρωση. Η θερμότητα έρχεται ομοιόμορφα από επάνω και κάτω. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.

\* Δυνατότητα υποστήριξης ατμού σ' αυτό τον τρόπο ψησίματος από 80 °C (λειτουργία μόνο με γεμάτο δοχείο νερού)  
\*\* Τρόπος ψησίματος με ατμό (λειτουργία μόνο με γεμάτο δοχείο νερού)

**Υπόδειξη:** Για κάθε τρόπο ψησίματος η συσκευή προτείνει μια θερμοκρασία ή βαθμίδα. Αυτές τις τιμές μπορείτε να τις παραλάβετε ή να τις αλλάξετε στην εκάστοτε περιοχή.

### Περαιτέρω λειτουργίες

Ο νέος σας φούρνος σας προσφέρει ακόμη περισσότερες λειτουργίες, τις οποίες θα σας εξηγήσουμε σύντομα εδώ.

Λειτουργία	Χρήση
 Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος	Ενεργοποίηση του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος, χωρίς λειτουργία. Σας δευκολύνει π.χ. στον καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος.
 Λειτουργίες καθαρισμού → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 23	Το EasyClean  καθαρίζει την ελαφριά ρύπανση στον χώρο μαγειρέματος. Η απασβέσταση  διατηρεί τη συσκευή σας ικανή για λειτουργία.
 Προγράμματα	Για πολλά φαγητά οι κατάλληλες τιμές ρύθμισης είναι ήδη προγραμματισμένες στη συσκευή. → "Προγράμματα" στη σελίδα 19

## Θερμοκρασία

Τη θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος τη ρυθμίζετε με τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας. Με τον ίδιο τρόπο επιλέγονται π.χ. οι βαθμίδες γκριλ και οι βαθμίδες καθαρισμού.

Οι ρυθμίσεις εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων.

### Υποδείξεις

- Μέχρι τους 100 °C η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα 1 βαθμού, από εκεί και πάνω σε βήματα 5 βαθμών.
- Σε περίπτωση ρυθμίσεων θερμοκρασίας πάνω από 275 °C στον τρόπο ψησίματος Γκριλ η συσκευή μειώνει τη θερμοκρασία μετά από περίπου 20 λεπτά περίπου στους 250 °C.

## Χώρος μαγειρέματος

Διάφορες λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας. Έτσι π.χ. φωτίζεται μια μεγάλη περιοχή του χώρου μαγειρέματος και ένας ανεμιστήρας ψύξης προστατεύει τη συσκευή από υπερθέρμανση.

### Ανοιγμα της πόρτας της συσκευής

Εάν κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, η λειτουργία της συσκευής συνεχίζεται.

### Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος

Στους περισσότερους τρόπους ψησίματος και στις περισσότερες λειτουργίες ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος είναι κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποιημένος. Στον τερματισμό της λειτουργίας με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας απενεργοποιείται.

Με τη θέση φωτισμού του χώρου μαγειρέματος στο διακόπτη επιλογής λειτουργίας, μπορείτε να ανάψετε το φωτισμό χωρίς τη θέρμανση. Αυτό σας βοηθάει π.χ. κατά τον καθαρισμό της συσκευής σας.

### Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται σε περίπτωση που χρειάζεται. Ο ζεστός αέρας εξέρχεται από την πόρτα.

### Προσοχή!

Μην καλύπτετε τις σχισμές εξαερισμού. Διαφορετικά η συσκευή υπερθερμαίνεται.

Για να κρυώσει μετά από μια λειτουργία γρηγορότερα ο χώρος μαγειρέματος, λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης ακόμα για λίγο χρόνο.

## Εξαρτήματα

Μαζί με τη συσκευή σας υπάρχουν συνημμένα διάφορα εξαρτήματα. Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα συνημμένα εξαρτήματα και τη σωστή τους χρήση.

### Στάνταρ εξαρτήματα

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα να διαφέρουν.



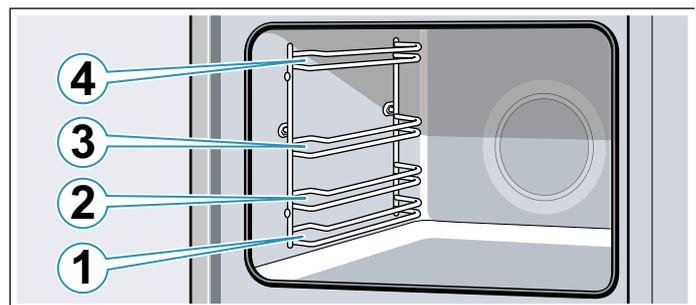
Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα. Είναι ειδικά προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

Τα εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

**Υπόδειξη:** Όταν τα εξαρτήματα ζεσταθούν πάρα πολύ, μπορεί να παραμορφωθούν. Αυτό δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν κρυώσουν ξανά, εξαφανίζεται η παραμόρφωση.

### Τοποθέτηση των εξαρτημάτων

Ο χώρος μαγειρέματος έχει 4 ύψη τοποθέτησης. Τα ύψη τοποθέτησης αριθμούνται από κάτω προς τα επάνω.



Σπρώχνετε τα εξαρτήματα πάντοτε μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης.

Τα εξαρτήματα μπορούν να τραβηχτούν έξω περίπου μέχρι τη μέση, χωρίς να ανατραπούν.

### Υποδείξεις

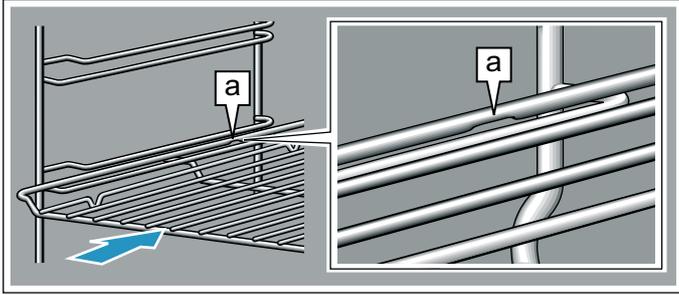
- Προσέχετε, να τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
- Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε εντελώς μέσα στο χώρο μαγειρέματος, έτσι ώστε να μην έχουν επαφή με την πόρτα της συσκευής.
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος, τα οποία δε χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

- Για τον καθαρισμό οι οδηγοί μπορούν να τραβηχτούν έξω από το χώρο μαγειρέματος. → Σελίδα 25

### Λειτουργία ασφάλισης

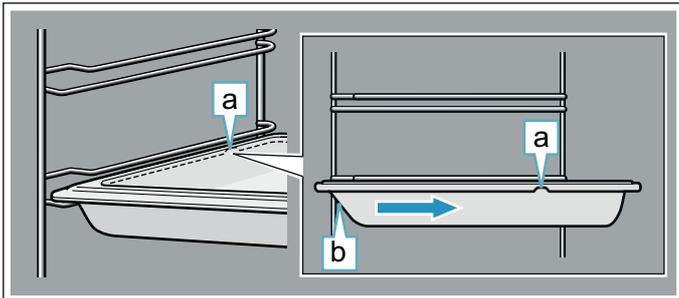
Τα εξαρτήματα μπορεί να τραβηχτούν έξω περίπου κατά το ήμισυ, μέχρι να ασφαλιστούν. Η λειτουργία ασφάλισης εμποδίζει την ανατροπή των εξαρτημάτων κατά την αφαίρεσή τους. Τα εξαρτήματα πρέπει να τοποθετηθούν σωστά στο χώρο μαγειρέματος, για να λειτουργήσει η προστασία ανατροπής.

Προσέχετε κατά την τοποθέτηση της σχάρας, το δόντι μανδάλωσης **a** να είναι τα πίσω και να δείχνει προς τα κάτω. Η ανοιχτή πλευρά πρέπει να δείχνει προς την πόρτα της συσκευής και το κυρτό μέρος προς τα κάτω .



Προσέχετε κατά την τοποθέτηση των τασιών, η εγκοπή **a** να είναι πίσω και να δείχνει προς τα κάτω. Το λοξό μέρος του εξαρτήματος **b** πρέπει μπροστά να δείχνει προς την πόρτα της συσκευής.

Παράδειγμα στην εικόνα: Ταψί γενικής χρήσης

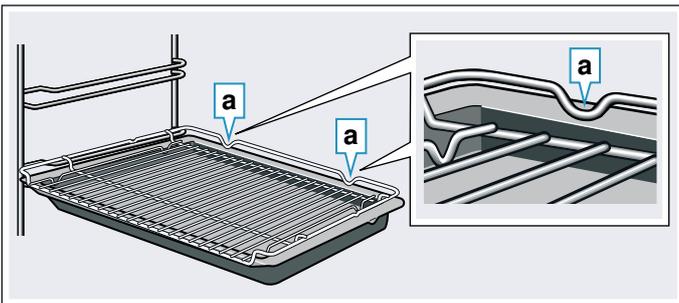


### Συνδυασμός εξαρτημάτων

Μπορείτε να τοποθετήσετε τη σχάρα ταυτόχρονα μαζί με το ταψί γενικής χρήσης, για να συλλέξετε το υγρό που στάζει.

Προσέξτε κατά την τοποθέτηση της σχάρας, να βρίσκονται οι δύο αποστάτες **a** στην πίσω άκρη. Κατά την τοποθέτηση του τασιού γενικής χρήσης η σχάρα βρίσκεται πάνω από την επάνω ράβδο οδήγησης του ύψους τοποθέτησης.

Παράδειγμα στην εικόνα: Ταψί γενικής χρήσης



### Ειδικά εξαρτήματα

Τα ειδικά εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας μπορείτε να βρείτε στα φυλλάδια της εταιρείας μας ή στο Internet.

Η διαθεσιμότητα, καθώς και η δυνατότητα παραγγελίας online είναι από χώρα σε χώρα διαφορετική. Ανατρέξτε παρακαλώ στα έγγραφα πώλησης.

**Υπόδειξη:** Δεν ταιριάζει κάθε ειδικό εξάρτημα σε κάθε συσκευή. Δίνετε παρακαλώ κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" στη σελίδα 30

#### Εξαρτήματα

Σχάρα ψησίματος
Ταψί
Ταψί γενικής χρήσης
Ταψί, με αντικολητική επίστρωση
Ταψί γενικής χρήσης, με αντικολητική επίστρωση
Ταψί σουφλέ
Σετ ατμού για φούρνο
Επαγγελματικό ταψί
Καπάκι για το επαγγελματικό ταψί
Ταψί πίτσας
Ταψί του γκριλ
Κεραμική πλάκα ψησίματος
Γυάλινη ψηλή φόρμα, 5,1 λίτρα
Γυάλινο ταψί
Βαγονέτο φούρνου ComfortFlex (1 επίπεδο)*
3-πλό τηλεσκοπικό βαγονέτο φούρνου με επέκταση*

\* Τα εξαρτήματα δεν ταιριάζουν σε κάθε συσκευή, κατά την παραγγελία δώστε τον αριθμό προϊόντος (Αριθ. Ε)

## Πριν την πρώτη χρήση

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την καινούργια σας συσκευή, πρέπει να πραγματοποιήσετε μερικές ρυθμίσεις. Καθαρίστε επιπλέον το χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.

### Πριν από την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά

Προτού πραγματοποιήσετε την πρώτη θέση σε λειτουργία, πληροφορηθείτε από την εταιρεία ύδρευσης για τη σκληρότητα του νερού του δικτύου ύδρευσης.

#### Προσοχή!

- Ζημιές στη συσκευή λόγω λάθους ρυθμισμένης σκληρότητας του νερού. Η συσκευή δεν μπορεί να σας υπενθυμίσει εγκαίρως την απασβέστωση. Βεβαιωθείτε, ότι έχει ρυθμιστεί σωστά η σκληρότητα του νερού.
- Ζημιές στη συσκευή από τη χρήση μη κατάλληλων υγρών.  
Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό, καθόλου νερό της ύδρευσης που έχει μεγάλη περιεκτικότητα σε χλωρίδια (> 40 mg/l) ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φρέσκο, κρύο νερό του δικτύου ύδρευσης, αποσκληρυμένο νερό ή μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

#### Υποδείξεις

- Εάν το νερό σας είναι πολύ σκληρό (μεγάλη περιεκτικότητα αλάτων ασβεστίου), σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αποσκληρυμένο νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αποσκληρυμένο νερό, μπορείτε σε αυτή την περίπτωση να ρυθμίσετε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "αποσκληρυμένο".
- Όταν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, ρυθμίστε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "πολύ σκληρό".
- Όταν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, χρησιμοποιείτε μόνο μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

### Πρώτη θέση σε λειτουργία

Μόλις η συσκευή συνδεθεί στο δίκτυο του ρεύματος, αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων **12:00**.

#### Ρύθμιση της ώρας

Ρυθμίστε με το πλήκτρο < ή το > την τρέχουσα ώρα.

Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εισάγεται η ρυθμισμένη ώρα στη μνήμη της συσκευής.

#### Αλλαγή της ώρας

1. Πατήστε το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να ανάψει το σύμβολο .
2. Αλλάξτε με το πλήκτρο < ή > την ώρα.  
Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εισάγεται η ρυθμισμένη ώρα στη μνήμη της συσκευής.

#### Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

Ρυθμίστε τη σκληρότητα του νερού στις βασικές ρυθμίσεις.  
→ "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19

Ρύθμιση	Περιοχή σκληρότητας του νερού		
	mmol/l	Γερμανική μέθοδος (°dH)	Γαλλική μέθοδος (°fH)
<b>C 110</b> = αποσκληρυμένο	-	-	-
<b>C 111</b> = μαλακό	μέχρι 1,3	μέχρι 7,3	μέχρι 13
<b>C 112</b> = μέτριο	1,3 - 2,5	7,3 - 14	13 - 25
<b>C 113</b> = σκληρό	2,5 - 3,8	14 - 21,3	25 - 38
<b>C 114</b> = πολύ σκληρό	πάνω από 3,8	πάνω από 21,3	πάνω από 38

### Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος

Για να απομακρύνετε τη μυρωδιά της νέας συσκευής, θερμάνετε τον άδειο και κλειστό χώρο μαγειρέματος.

1. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Απομακρύνετε τα υπολείμματα της συσκευασίας, όπως κομμάτια στυροπώρ, από τον χώρο μαγειρέματος.
3. Πριν τη θέρμανση σκουπίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
4. Γεμίστε το δοχείο νερού. → "Πλήρωση του δοχείου νερού" στη σελίδα 15
5. Ρυθμίστε τον αναφερόμενο τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία για τη θέρμανση με υποστήριξη ατμού.  
→ "Χειρισμός της συσκευής" στη σελίδα 14  
→ "Ατμός" στη σελίδα 15

#### Θέρμανση με υποστήριξη ατμού

Τρόπος ψησίματος	CircoTherm  με υποστήριξη ατμού <b>high</b>
Θερμοκρασία	200 °C
Διάρκεια	30 λεπτά

6. Εκτελέστε μετά τη θέρμανση με υποστήριξη ατμού, τη θέρμανση χωρίς υποστήριξη ατμού.
7. Ρυθμίστε τον αναφερόμενο τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία για τη θέρμανση χωρίς υποστήριξη ατμού.

#### Θέρμανση χωρίς υποστήριξη ατμού

Τρόπος ψησίματος	Επάνω/Κάτω θέρμανση 
Θερμοκρασία	240 °C
Διάρκεια	30 λεπτά

8. Εξαερίστε την κουζίνα, όση ώρα ζεσταίνει η συσκευή.
9. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά την αναφερόμενη διάρκεια.
10. Περιμένετε, μέχρι να κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος.
11. Καθαρίστε τις λείες επιφάνειες με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού.
12. Αδειάστε το δοχείο του νερού και στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος. → "Μετά από κάθε λειτουργία ατμού" στη σελίδα 16

### Καθαρισμός των εξαρτημάτων

Καθαρίστε τα εξαρτήματα καλά με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού ή μια μαλακιά βούρτσα.

## Χειρισμός της συσκευής

Τα στοιχεία χειρισμού και τον τρόπο λειτουργίας τους τα έχετε ήδη γνωρίσει. Τώρα σας περιγράφουμε, πώς να ρυθμίζετε τη συσκευή σας.

### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

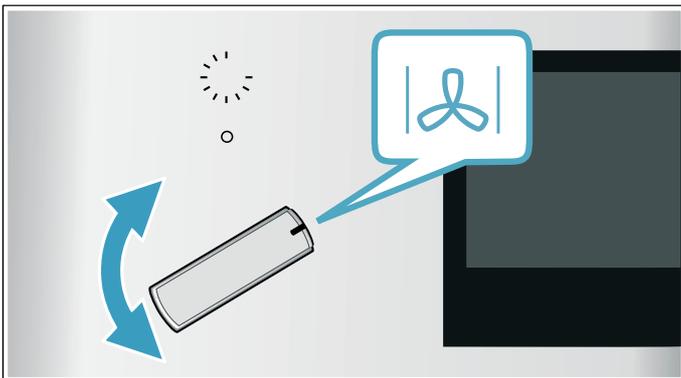
Ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συσκευή. Μόλις τον γυρίσετε σε μια θέση εκτός της θέσης μηδέν, η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Για την απενεργοποίηση της συσκευής γυρνάτε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας πάντοτε στη θέση μηδέν.

### Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας

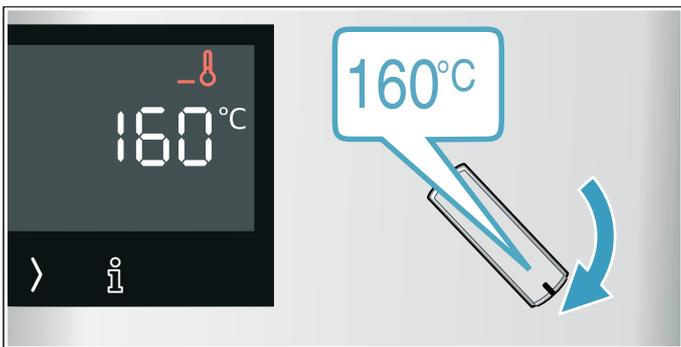
Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας και το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίζετε εντελώς απλά τη συσκευή σας. Τον κατάλληλο τρόπο ψησίματος για το εκάστοτε φαγητό, τον βλέπετε στην αρχή των οδηγιών χρήσης.

Παράδειγμα στην εικόνα: Θερμός αέρας CircoTherm  στους 160 °C.

1. Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος.



2. Με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή τη βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ.



Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει.

**Υπόδειξη:** Εάν αναβοσβήνει το  στην οθόνη ενδείξεων, είναι η θερμοκρασία στο χώρο μαγειρέματος για τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας πολύ υψηλή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, περιμένετε μέχρι να κρυώσει και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.

Όταν το φαγητό σας είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

**Υπόδειξη:** Μπορείτε να ρυθμίσετε στη συσκευή επίσης τη διάρκεια και τη λήξη για τη λειτουργία. → "Λειτουργίες χρόνου" στη σελίδα 17

### Αλλαγή

Μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία οποτεδήποτε με τον εκάστοτε επιλογέα.

Εάν αλλάξετε τον τρόπο ψησίματος, αλλάζει η θερμοκρασία στην αντίστοιχη προτεινόμενη τιμή.

### Ένδειξη θερμοκρασίας

Όσο η συσκευή θερμαίνει, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο . Οι γραμμές γεμίζουν από κάτω προς τα επάνω, όσο περισσότερο θερμαίνεται ο χώρος καγειρέματος.

Όταν προθερμαίνετε, η ιδανική χρονική στιγμή για να μπει το φαγητό σας μέσα έχει επιτευχθεί, μόλις το σύμβολο  σβήσει.

- Η συσκευή θερμαίνει (Εικ. **1**)
- Επίτευξη της θερμοκρασίας (Εικ. **2**)



### Υπόλοιπη θερμότητα

Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, η ένδειξη θερμοκρασίας δείχνει την υπόλοιπη θερμότητα στο χώρο μαγειρέματος. Όσο πιο πολύ πέφτει η θερμοκρασία, τόσο λιγότερο γεμάτη είναι η ένδειξη.

### Υποδείξεις

- Η ένδειξη θερμοκρασίας γεμίζει μόνο στους τρόπους ψησίματος, στους οποίους έχει ρυθμιστεί μια θερμοκρασία. Στις λειτουργίες καθαρισμού είναι π.χ. αμέσως γεμάτη.
- Λόγω της θερμικής αδράνειας μπορεί η εμφανιζόμενη θερμοκρασία να διαφέρει λίγο από την πραγματική θερμοκρασία μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

### Ταχεία θέρμανση

Με την ταχεία θέρμανση μπορείτε να μειώσετε το χρόνο θέρμανσης.

Κατάλληλοι τρόποι ψησίματος είναι:

-  Θερμός αέρας CircoTherm
-  Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση

Χρησιμοποιήστε την ταχεία θέρμανση μόνο σε περίπτωση ρυθμισμένων θερμοκρασιών πάνω από 100 °C.

Για να έχετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα μαγειρέματος, τοποθετήστε το φαγητό σας στο χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα ολοκληρωθεί η ταχεία θέρμανση.

1. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο . Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο  και τα βέλη  γεμίζουν από κάτω προς τα επάνω.

Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά ο φούρνος να θερμαίνεται.

Όταν λήξει η ταχεία θέρμανση, ηχεί ένα σήμα και το σύμβολο  σβήνει. Τοποθετήστε το φαγητό σας μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

## Ατμός

Παρασκευάστε τα φαγητά με την υποστήριξη ατμού.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού. Πριν το άδειασμα αφήστε το δοχείο νερού να κρυώσει.

## Μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού

Στο μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού εισέρχεται, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής, ατμός στον χώρο μαγειρέματος ανά διαφορετικά χρονικά διαστήματα. Έτσι πετυχαίνετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα μαγειρέματος.

Το φαγητό σας

- αποκτά μια τραγανή κρούστα
- αποκτά μια γυαλιστερή επιφάνεια
- γίνεται εσωτερικά ζουμερό και τρυφερό
- μειώνει τον όγκο του μόνο ελάχιστα

Χρησιμοποιήστε τα στοιχεία στους πίνακες. → "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής" στη σελίδα 30 → "Προγράμματα" στη σελίδα 19

### Ένταση ατμού

Για την υποστήριξη ατμού βρίσκονται στη διάθεσή σας διάφορες εντάσεις:

- χαμηλή = **low**
- ισχυρή = **high**

### Κατάλληλοι τρόποι ψησίματος

Σε αυτούς τους τρόπους ψησίματος μπορείτε να ενεργοποιήσετε πρόσθετα τον ατμό:

- Θερμός αέρας CircoTherm 
- Επάνω/Κάτω θέρμανση 
- Θερμογκρίλ 
- Βαθμίδα ψησίματος ψωμιού 

### Έναρξη

1. Γεμίστε το δοχείο νερού.
2. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.  
**Υπόδειξη:** Οι λειτουργίες με ατμό μπορούν να ρυθμιστούν μεταξύ 80 και 240 °C.
3. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο , για να ενεργοποιήσετε πρόσθετα την επιθυμητή ένταση ατμού.  
Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.

## Διακοπή της προσθήκης ατμού

Για την πρόωρη διακοπή της προσθήκης ατμού, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να απενεργοποιηθεί η ένταση ατμού.

**Υπόδειξη:** Η λειτουργία συνεχίζεται χωρίς προσθήκη ατμού.

## Τερματισμός

Για την απενεργοποίηση της συσκευής, γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. → "Μετά από κάθε λειτουργία ατμού" στη σελίδα 16

## Ξαναζέσταμα

Με τον τρόπο ψησίματος "Ξαναζέσταμα " μπορείτε να ξαναζεστάνετε τα ήδη μαγειρεμένα φαγητά χωρίς απώλειες ή να ξαναψηήσετε τα αρτοσκευάσματα της προηγούμενης ημέρας. Η πρόσθετη ενεργοποίηση του ατμού πραγματοποιείται αυτόματα.

## Έναρξη

1. Περιμένετε, μέχρι να κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού.
3. Με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίστε "Ξαναζέσταμα ".
4. Με τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίστε τη θερμοκρασία.

Η συσκευή ξεκινά τη λειτουργία.

## Τερματισμός

Για την απενεργοποίηση της συσκευής, γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. → "Μετά από κάθε λειτουργία ατμού" στη σελίδα 16

## Πλήρωση του δοχείου νερού

Βεβαιωθείτε, ότι έχετε ρυθμίσει σωστά την περιοχή σκληρότητας του νερού. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού και κίνδυνος πυρκαγιάς!

Προσθέτετε στο δοχείο νερού αποκλειστικά νερό ή το διάλυμα αποσκληρυντικού που συνιστούμε. Μην βάζετε στο δοχείο νερού εύφλεκτα υγρά (π.χ. οινόπνευματώδη ποτά). Οι ατμοί εύφλεκτων υγρών μπορούν να αναφλεχτούν στο χώρο μαγειρέματος μέσω των καυτών επιφανειών (απότομη εξάτμιση). Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα. Καυτός ατμός και φλόγες μπορεί να εξέλθουν.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού. Μετά από μια προηγούμενη λειτουργία της συσκευής, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το δοχείο του νερού. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού στη θήκη του δοχείου.

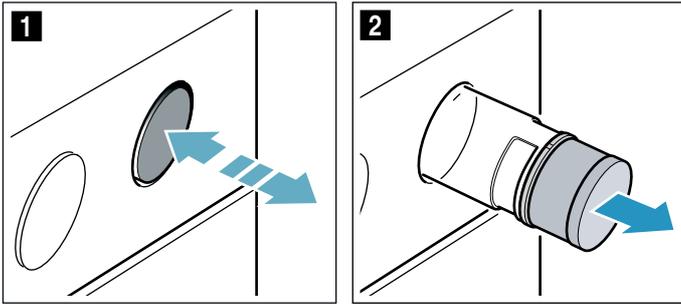
## Προσοχή!

Ζημιές στη συσκευή από τη χρήση μη κατάλληλων υγρών. Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό, καθόλου νερό της ύδρευσης που έχει μεγάλη περιεκτικότητα σε χλωρίδια (> 40 mg/l) ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φρέσκο, κρύο νερό του δικτύου ύδρευσης, αποσκληρυνμένο νερό ή μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

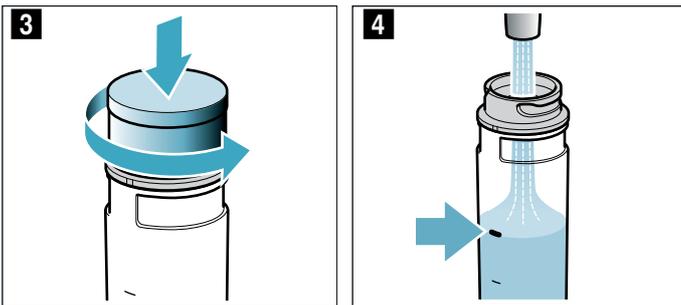
### Υποδείξεις

- Εάν είναι το νερό σας πολύ σκληρό (μεγάλη περιεκτικότητα αλάτων ασβεστίου), σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αποσκληρωμένο νερό.
- Εάν χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αποσκληρωμένο νερό, μπορείτε σε αυτή την περίπτωση να ρυθμίσετε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "αποσκληρωμένο".
- Εάν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, τότε ρυθμίστε την περιοχή σκληρότητας του νερού στο "πολύ σκληρό".
- Εάν χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό, τότε μόνο μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

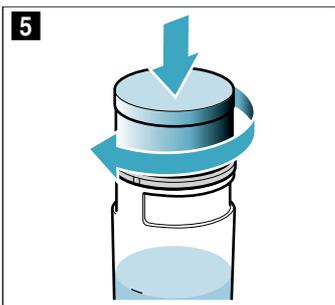
1. Πιέστε πάνω στο δοχείο νερού (Εικ. 1).
2. Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού (Εικ. 2).



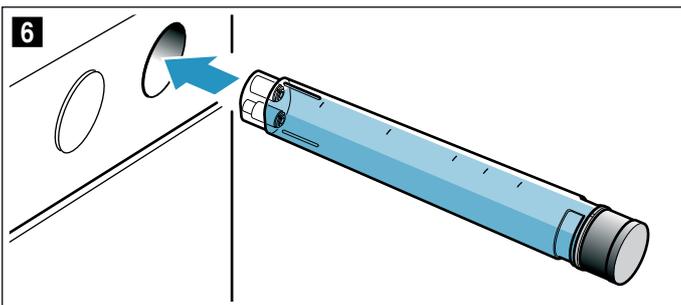
3. Πιέστε πάνω στο καπάκι του δοχείου νερού, κρατήστε το πατημένο και ξεβιδώστε το (Εικ. 3).
4. Προσθέστε νερό (Εικ. 4).



5. Βιδώστε το καπάκι του δοχείου νερού (Εικ. 5).



6. Τοποθετήστε το δοχείο νερού ξανά στο άνοιγμα και πιέστε το, μέχρι να ασφαλίσει (Εικ. 6).



### Ξαναγέμισμα του δοχείου νερού

Όταν το δοχείο νερού είναι άδειο, ηχεί ένα σήμα και εμφανίζεται το σύμβολο "Γέμισμα του δοχείου νερού".

1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού και γεμίστε το.
2. Τοποθετήστε το γεμάτο δοχείο νερού.

**Υπόδειξη:** Όταν δε γεμίζετε το δοχείο νερού, συνεχίζεται η λειτουργία χωρίς υποστήριξη ατμού.

### Μετά από κάθε λειτουργία ατμού

#### ⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματισματος!

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

#### ⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή θερμαίνεται πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Πριν τον καθαρισμό αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

#### ⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματισματος!

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού. Πριν το άδειασμα αφήστε το δοχείο νερού να κρυώσει.

#### Προσοχή!

Ζημιές στο εμαγιέ: Μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία, όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Σκουπίστε πριν τη λειτουργία το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος.

Μετά από κάθε λειτουργία με ατμό, το υπόλοιπο νερό αντλείται ξανά πίσω στο δοχείο νερού. Αδειάστε και στεγνώστε στη συνέχεια το δοχείο νερού. Στον χώρο μαγειρέματος παραμένει υγρασία. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος.

**Υπόδειξη:** Απομακρύνετε τους λεκέδες των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί, σκουπίστε τα αντίστοιχα σημεία με καθαρό νερό και στεγνώστε τα μ' ένα μαλακό πανί.

### Άδειασμα του δοχείου νερού

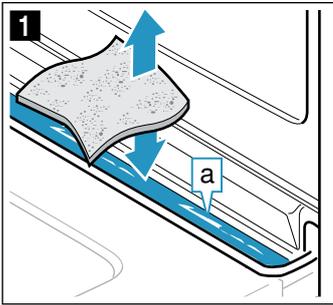
#### Προσοχή!

- Μη στεγνώνετε το δοχείο του νερού μέσα στο ζεστό χώρο μαγειρέματος. Το δοχείο του νερού καταστρέφεται.
- Μην καθαρίζετε το δοχείο του νερού στο πλυντήριο πιάτων. Το δοχείο του νερού καταστρέφεται.

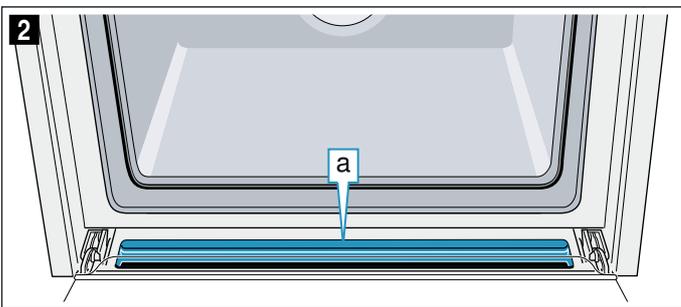
1. Πιέστε πάνω στο δοχείο του νερού.
2. Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού.
3. Ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου νερού.
4. Αδειάστε το δοχείο του νερού, καθαρίστε το με υγρό καθαρισμού πιάτων και ξεπλύνετε το καλά με καθαρό νερό.
5. Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα με ένα μαλακό πανί.
6. Στεγνώστε, σκουπίζοντας, τη στεγανοποίηση στο καπάκι.
7. Αφήστε το να στεγνώσει με ανοιχτό καπάκι.
8. Τοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο νερού και βιδώστε το.
9. Τοποθετήστε το δοχείο νερού.

**Στεγνώμα του καναλιού σταξίματος**

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
3. Απορροφήστε το νερό στο κανάλι σταξίματος **a** με ένα απορροφητικό πανί και σκουπίστε το προσεκτικά (Εικ. **1**).



Το κανάλι σταξίματος **a** βρίσκεται κάτω από το χώρο μαγειρέματος (Εικ. **2**).

**Στεγνώμα του χώρου μαγειρέματος με το χέρι**

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Απομακρύνετε τη ρύπανση στο χώρο μαγειρέματος.
3. Στεγνώστε το χώρο μαγειρέματος με ένα σφουγγάρι.
4. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για 1 ώρα, για να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος.

**🕒 Λειτουργίες χρόνου**

Η συσκευή σας διαθέτει διάφορες λειτουργίες χρόνου.

Λειτουργία χρόνου	Χρήση
🔔 Ρολόι συναγερμού	Το ρολόι συναγερμού λειτουργεί όπως ένα ρολόι αυτών. Λειτουργεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία της συσκευής και τις άλλες λειτουργίες χρόνου και δεν επηρεάζει τη συσκευή.
⏪ Διάρκεια	Μετά τη λήξη μιας ρυθμισμένης διάρκειας τερματίζει η συσκευή αυτόματα τη λειτουργία.
⏩ Λήξη	Εισάγετε τη διάρκεια και έναν επιθυμητό χρόνο λήξης. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα, έτσι ώστε η λειτουργία να λήξει την επιθυμητή ώρα.
🕒 Ώρα	Ρυθμίστε την ώρα π.χ. μετά από μια διακοπή ρεύματος ή αλλάξτε την π.χ. από καλοκαιρινή σε χειμερινή ώρα.

Μετά τη λήξη μιας χρονικής διάρκειας ή του χρόνου του ρολογιού συναγερμού ηχεί ένα σήμα. Μπορείτε να τερματίσετε πρόωρα το σήμα, πατώντας το πλήκτρο ⏪.

**Υπόδειξη:** Το χρόνο που θα ηχεί ένα σήμα, μπορείτε να τον αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19

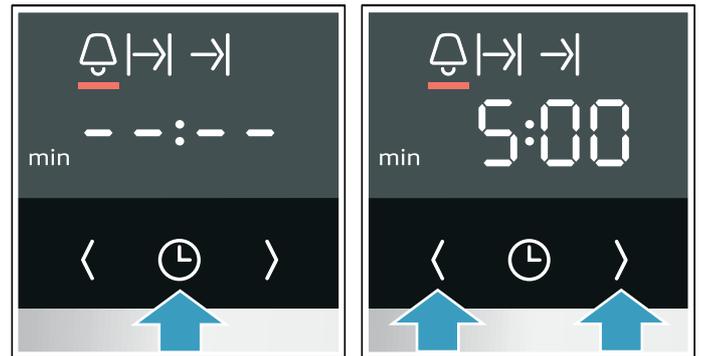
**Υπόδειξη:** Όταν ρυθμίζετε μια λειτουργία του χρόνου, αυξάνεται το χρονικό διάστημα ρύθμισης, εάν ρυθμίσετε υψηλότερες τιμές. Παράδειγμα: Μια διάρκεια μέχρι και 1 ώρα μπορείτε να τη ρυθμίσετε με ακρίβεια ενός λεπτού, πάνω από μια ώρα μπορείτε να τη ρυθμίσετε σε βήματα των 5 λεπτών.

**Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού**

Το ρολόι συναγερμού μπορεί να ρυθμιστεί τόσο με ενεργοποιημένη όσο και με απενεργοποιημένη τη συσκευή. Έχει ένα δικό του σήμα, έτσι ώστε να ακούτε, εάν έχει λήξει το ρολόι συναγερμού ή μια διάρκεια.

**Συμβουλή:** Όταν ο ρυθμισμένος χρόνος του ρολογιού συναγερμού αναφέρεται στη λειτουργία της συσκευής, χρησιμοποιείτε τη χρονική διάρκεια. Η συσκευή απενεργοποιείται έτσι αυτόματα.

1. Πατήστε το πλήκτρο ⏪ τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο ⏪.
2. Ρυθμίστε με το πλήκτρο < και το > το χρόνο του ρολογιού συναγερμού.
  - Πλήκτρο < προτεινόμενη τιμή 5 λεπτά
  - Πλήκτρο > προτεινόμενη τιμή 10 λεπτά



Η ρύθμιση εισάγεται αυτόματα στη μνήμη της συσκευής. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού.

**Υπόδειξη:** Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα. Για τον τερματισμό του ρολογιού συναγερμού πατήστε το πλήκτρο ⏪.

**Ρύθμιση της διάρκειας**

Μετά τη λήξη μιας ρυθμισμένης διάρκειας σταματά αυτόματα η συσκευή. Η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε συνδυασμό με έναν τρόπο ψησίματος.

1. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
2. Πατήστε το πλήκτρο ⏪ τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο ⏪.
3. Ρυθμίστε με το πλήκτρο < και το > τη χρονική διάρκεια.
  - Πλήκτρο < προτεινόμενη τιμή 10 λεπτά
  - Πλήκτρο > προτεινόμενη τιμή 30 λεπτά
 Η ρύθμιση εισάγεται αυτόματα στη μνήμη της συσκευής. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η χρονική διάρκεια.

Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία.

Για την απενεργοποίηση γυρίστε πίσω το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

## Ρύθμιση της λήξης

Μπορείτε να αλλάξετε την ώρα, στην οποία λήγει η χρονική διάρκεια. Μπορείτε π.χ. να βάλετε το φαγητό το πρωί μέσα στο χώρο μαγειρέματος και να ρυθμίσετε έτσι, ώστε να είναι το μεσημέρι έτοιμο.

### Υποδείξεις

- Προσέχετε, να μην παραμείνουν για πολύ τα τρόφιμα μέσα στο χώρο μαγειρέματος και αλλοιωθούν.
  - Μη ρυθμίσετε πλέον μια λήξη, όταν η λειτουργία έχει ήδη ξεκινήσει. Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος δεν θα ήταν πλέον το ίδιο.
1. Τοποθετήστε τα φαγητά πάνω σε κατάλληλα εξαρτήματα στο χώρο μαγειρέματος και κλείστε την πόρτα της συσκευής.
  2. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
  3. Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο  $I \rightarrow I$ .
  4. Ρυθμίστε με το πλήκτρο  $\langle$  και το  $\rangle$  τη χρονική διάρκεια.
  5. Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο  $\rightarrow I$ .
  6. Επιλέξτε με το πλήκτρο  $\langle$  και το  $\rangle$  το χρόνο λήξης. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή τις ρυθμίσεις. Στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται ο χρόνος λήξης. Μόλις ξεκινήσει η συσκευή, τρέχει η χρονική διάρκεια.

Μόλις επιτευχθεί ο χρόνος λήξης, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία.

Για την απενεργοποίηση γυρίστε πίσω το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

## Ρύθμιση της ώρας

Μπορείτε να αλλάξετε την ώρα μόνο, όταν δεν είναι ενεργοποιημένη καμία άλλη λειτουργία χρόνου και ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας είναι στη θέση μηδέν.

1. Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο  $\ominus$ .
2. Αλλάξτε με το πλήκτρο  $\langle$  ή  $\rangle$  την ώρα. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την ώρα.

**Υπόδειξη:** Εάν θα εμφανίζεται η ώρα στην οθόνη ενδείξεων, μπορείτε να το καθορίσετε στις βασικές ρυθμίσεις.

## Έλεγχος, αλλαγή ή σβήσιμο των ρυθμίσεων

1. Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το αντίστοιχο σύμβολο.
2. Όταν χρειάζεται, με το πλήκτρο  $\langle$  ή το  $\rangle$  αλλάξτε ρύθμιση. Για τη διαγραφή μιας λειτουργίας του χρόνου ρυθμίστε  $00:00$ . Η ρύθμιση εισάγεται αυτόματα στη μνήμη της συσκευής.

## Ασφάλεια παιδιών

Για να μην ενεργοποιηθούν αθέλητα τα παιδιά τη συσκευή ή αλλάξουν τις ρυθμίσεις, είναι η συσκευή σας εξοπλισμένη με μια ασφάλεια παιδιών.

### Υποδείξεις

- Το εάν μπορείτε ή όχι να ρυθμίσετε τη λειτουργία Ασφάλεια παιδιών, μπορείτε να το αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19
- Μια συνδεδεμένη ενδεχομένως βάση εστιών δεν επηρεάζεται από την ασφάλεια παιδιών στο φούρνο.

## Αυτόματη ασφάλεια παιδιών

Το πεδίο χειρισμού κλειδώνει, για να μην μπορεί να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Για την ενεργοποίηση πρέπει να διακοπεί η αυτόματη ασφάλεια παιδιών. Μετά τη λειτουργία της συσκευής το πεδίου χειρισμού κλειδώνεται αυτόματα.

Για τη ρύθμιση ή τη διακοπή της αυτόματης ασφάλειας παιδιών πρέπει ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας να βρίσκεται στη θέση μηδέν.

1. Πατήστε το πλήκτρο  $\mathbb{1}$  περίπου για 4 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται  $ε0000$  ή  $ε000!$ .
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται αλλάξτε τη ρύθμιση με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.
  - $0$  = Απενεργοποίηση
  - $!$  = Ενεργοποίηση
3. Στο τέλος για την επιβεβαίωση πατήστε ξανά το πλήκτρο  $\mathbb{1}$  περίπου για 4 δευτερόλεπτα.

Η βασική ρύθμιση παραλαμβάνεται.

### Διακοπή

1. Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσο, μέχρι να σβήσει στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο  $\rightleftharpoons$ .
2. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.

Μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή, ενεργοποιείται ξανά η αυτόματη ασφάλεια παιδιών.

## Ασφάλεια παιδιών μιας μόνο φοράς

Το πεδίο χειρισμού κλειδώνει, για να μην μπορεί να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Για την ενεργοποίηση πρέπει να απενεργοποιηθεί η ασφάλεια παιδιών μιας μόνο φοράς. Μετά την απενεργοποίηση το πεδίου χειρισμού δεν κλειδώνεται πλέον.

Για τη ρύθμιση, την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών μιας μόνο φοράς πρέπει ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας να βρίσκεται στη θέση μηδέν.

### Ενεργοποίηση

Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσο, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο  $\rightleftharpoons$ .

### Απενεργοποίηση

Πατήστε το πλήκτρο  $\ominus$  τόσο, μέχρι να σβήσει στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο  $\rightleftharpoons$ .

## Βασικές ρυθμίσεις

Για να μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σας ιδανικά και εύκολα, έχετε στη διάθεσή σας διάφορες ρυθμίσεις. Μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις, σε περίπτωση που χρειάζεται.

### Λίστα των βασικών ρυθμίσεων

Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής σας, δεν είναι διαθέσιμες όλες οι βασικές ρυθμίσεις.

Βασική ρύθμιση	Επιλογή
<b>c 00</b> Αυτόματη ασφάλεια παιδιών	<b>0</b> = Όχι* <b>1</b> = Ναι
<b>c 01</b> Διάρκεια σήματος μετά τη λήξη μιας χρονικής διάρκειας ή του χρόνου του ρολογιού συναγερμού	<b>1</b> = περίπου 10 δευτερόλεπτα <b>2</b> = περίπου 30 δευτερόλεπτα* <b>3</b> = περίπου 2 λεπτά
<b>c 02</b> Χρόνος αναμονής, μέχρι να εισαχθεί μια ρύθμιση στη μνήμη της συσκευής	<b>1</b> = περίπου 3 δευτερόλεπτα* <b>2</b> = περίπου 6 δευτερόλεπτα <b>3</b> = περίπου 10 δευτερόλεπτα
<b>c 03</b> Ήχος πλήκτρου κατά το ελαφρό πάτημα ενός πλήκτρου	<b>0</b> = Off <b>1</b> = On*
<b>c 04</b> Φωτεινότητα του φωτισμού της οθόνης ενδείξεων	<b>1</b> = Σκούρα <b>2</b> = Μέτρια* <b>3</b> = Φωτεινή
<b>c 05</b> Ενδειξη της ώρας	<b>0</b> = Απόκρυψη της ώρας <b>1</b> = Εμφάνιση της ώρας*
<b>c 06</b> Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών δυνατή	<b>0</b> = Όχι <b>1</b> = Ναι* <b>2</b> = Ναι, με ασφάλιση πόρτας**
<b>c 07</b> Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία	<b>0</b> = Όχι <b>1</b> = Ναι*
<b>c 08</b> Χρόνος συνέχισης της λειτουργίας του ανεμιστήρα ψύξης	<b>1</b> = Μικρός <b>2</b> = Μεσαίος* <b>3</b> = Μεγάλος <b>4</b> = Πολύ μεγάλος
<b>c 09</b> Τηλεσκοπικά βαγονέτα φούρνου μετεξοπλισμένα**	<b>0</b> = Όχι* (σε υποδοχές και απλό βαγονέτο φούρνου) <b>1</b> = Ναι (σε 2-πλό βαγονέτο φούρνου ή 3-πλό βαγονέτο φούρνου)
<b>c 10</b> Ρύθμιση Sabbath διαθέσιμη	<b>0</b> = Όχι* <b>1</b> = Ναι
<b>c 11</b> Σκληρότητα νερού**	<b>0</b> = απασκληρωμένο <b>1</b> = μαλακό (έως 1,3 mmol/l) <b>2</b> = μεσαίο (1,3 - 2,5 mmol/l) <b>3</b> = σκληρό (2,5 - 3,8 mmol/l) <b>4</b> = πολύ σκληρό* (πάνω από 3,8 mmol/l)

**c 12** Επαναφορά όλων των τιμών στις ρυθμίσεις εργοστασίου **0** = Όχι\*  
**1** = Ναι

\* Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι ρυθμίσεις εργοστασίου)

\*\* Δεν είναι διαθέσιμη σε όλους τους τύπους συσκευής.

**Υπόδειξη:** Όταν η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με τη λειτουργία Home Connect, θα βρείτε τις ρυθμίσεις Home Connect στο τέλος των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής σας.

Οι ρυθμίσεις Home Connect αρχίζουν με **HC**.

### Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

Ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση μηδέν.

1. Πατήστε το πλήκτρο **1** περίπου για 4 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η πρώτη βασική ρύθμιση, π.χ. **c 00 0**.
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται αλλάξετε τη ρύθμιση με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.
3. Με το πλήκτρο **>** ή **<** περάστε έτσι σε όλες τις βασικές ρυθμίσεις και αλλάξτε τις σε περίπτωση που χρειάζεται με τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.
4. Στο τέλος για την επιβεβαίωση πατήστε ξανά το πλήκτρο **1** περίπου για 4 δευτερόλεπτα.

Όλες οι βασικές ρυθμίσεις έχουν εισαχθεί στη μνήμη της συσκευής.

Μπορείτε να αλλάξετε ξανά οποτεδήποτε τις βασικές ρυθμίσεις.

## Προγράμματα

Με τα προγράμματα μπορείτε να παρασκευάσετε πολύ εύκολα τα φαγητά. Εσείς επιλέγετε ένα πρόγραμμα και η συσκευή παραλαμβάνει για εσάς τις ιδανικές ρυθμίσεις γ' αυτό.

Για να πετύχετε καλά αποτέλεσμα, δεν επιτρέπεται ο χώρος μαγειρέματος να είναι πολύ ζεστός. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος να κρυώσει και ξεκινήστε μετά το πρόγραμμα.

### Υποδείξεις για τις ρυθμίσεις

- Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από την ποιότητα των τροφίμων και το είδος του σκεύους. Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα μαγειρέματος χρησιμοποιείτε μόνο άψογα τρόφιμα και κρέας με θερμοκρασία ψυγείου. Σε περίπτωση κατεψυγμένων φαγητών, χρησιμοποιείτε μόνο τρόφιμα απευθείας από τον καταψύκτη.
- Σε όλα τα φαγητά θα σας ζητηθεί να εισάγετε το βάρος. Εδώ αναλαμβάνει για σας η συσκευή τις ρυθμίσεις χρόνου και θερμοκρασίας. Η ρύθμιση για τα βάρη που βρίσκονται έξω από την προβλεπόμενη περιοχή βάρους δεν είναι δυνατή.
- Προσέξτε, να χρησιμοποιείτε ένα ανθεκτικό στη θερμότητα σκεύος.
- Υποδείξεις για το κατάλληλο σκεύος και για τις συμβουλές και τα τεχνάσματα σχετικά με την παρασκευή θα βρείτε στο τέλος των οδηγιών χρήσης.

### Ατμός

Η συσκευή σας προσφέρει για τη λειτουργία ατμού προγράμματα, με τα οποία μπορείτε να παρασκευάσετε εύκολα και επαγγελματικά τα φαγητά σας.

Υποδείξεις για τις λειτουργίες ατμού θα βρείτε στο εκάστοτε κεφάλαιο. → "Ατμός" στη σελίδα 15

#### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματισματος!**

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη

θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

### Επιλογή φαγητού

Στον ακόλουθο πίνακα για τα αναφερόμενα φαγητά θα βρείτε τις αντίστοιχες τιμές ρύθμισης.

Πρόγραμμα	Τρόφιμα	Σκεύος	Περιοχή βάρους	Ύψος τοποθέτησης	Βάρος ρύθμισης	Υποδείξεις	
<b>P 1</b>	<b>Τσουρέκι πλεξούδα, τσουρέκι στεφάνι</b>	-	Ταψί με λαδόκολλα	0,6 - 1,5 kg	3	Βάρος ζύμης	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για το ξεκίνημα.
<b>P 2</b>	<b>Αφήστε τη ζύμη να φουσκώσει</b>	Ζύμη μαγιάς	Μπολ στη σχάρα	0,5 - 1,5 kg	2	Βάρος ζύμης	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για το ξεκίνημα.
<b>P 3</b>	<b>Σιταρένιο ψωμί, ημίλευκο ψωμί στο ταψί</b>	-	Ταψί με λαδόκολλα	0,5 - 2,0 kg	2	Βάρος ζύμης	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για το ξεκίνημα.
<b>P 4</b>	<b>Σιταρένιο ψωμί, ημίλευκο ψωμί σε μακρόστενη φόρμα*</b>	-	Μακρόστενη φόρμα, βουτυρωμένη και αλευρωμένη	0,8 - 2,0 kg	2	Βάρος ζύμης	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για το ξεκίνημα.
<b>P 5</b>	<b>Άσπρο ψωμί στο ταψί</b>	-	Ταψί με λαδόκολλα	0,5 - 2,0 kg	2	Βάρος ζύμης	Όταν ψήνετε ταπόχρονα 2 ψωμιά, αναφέρετε το βάρος του βαρύτερου ψωμιού
<b>P 6</b>	<b>Πολύσπορο ψωμί σίκαλης</b>	-	Μακρόστενη φόρμα, βουτυρωμένη και αλευρωμένη	0,8 - 2,0 kg	2	Βάρος ζύμης	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για το ξεκίνημα.
<b>P 7</b>	<b>Ψωμί πίτα</b>	-	Ταψί με λαδόκολλα	0,4 - 1,0 kg	2	Βάρος ζύμης	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για το ξεκίνημα.
<b>P 8</b>	<b>Κοτόπουλο, χωρίς γέμιση</b>	έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	0,9 - 1,5 kg	2	Βάρος κοτόπουλου	Τοποθετήστε το με το στήθος προς τα επάνω στο σκεύος.
<b>P 9</b>	<b>Κομμάτια κοτόπουλου</b>	έτοιμα για μαγείρεμα, καρυκευμένα	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	0,1 - 0,8 kg	3	Βάρος του βαρύτερου κομματιού	-
<b>P 10</b>	<b>Πάπια χωρίς γέμιση</b>	έτοιμη για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	1,3 - 2,5 kg	2	Βάρος πάπιας	Τοποθετήστε την με το στήθος προς τα επάνω στο σκεύος.
<b>P 11</b>	<b>Χήνα, χωρίς γέμιση</b>	έτοιμη για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	2,3 - 4,5 kg	2	Βάρος χήνας	Τοποθετήστε την με το στήθος προς τα επάνω στο σκεύος.
<b>P 12</b>	<b>Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο</b>	έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	0,8 - 2,0 kg	2	Βάρος κρέατος	Το κρέας δεν πρέπει προηγουμένως να οσταριστεί!
<b>P 13</b>	<b>Ψάρι, ολόκληρο</b>	έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	0,8 - 1,5 kg	2	Βάρος ψαριού	Τοποθετήστε το σε θέση κολύμβησης στο σκεύος.

Πρόγραμμα	Τρόφιμα	Σκεύος	Περιοχή βάρους	Ύψος τοποθέτησης	Βάρος ρύθμισης	Υποδείξεις
<b>P 14 Ψητός χοιρινός σβέρκος</b>	χωρίς κόκκαλα, καρυκευμένος	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	0,8 - 2,5 kg	2	Βάρος κρέατος	Το κρέας δεν πρέπει προηγουμένως να σοταριστεί!
<b>P 15 Χοιρινό ψητό, με κρούστα</b>	π.χ. σπάλα, καρυκευμένη και πέτσα χαραγμένη	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι ή ταψί γενικής χρήσης	1,0 - 2,0 kg	2	Βάρος κρέατος	τοποθετήστε το στο σκεύος με την πλευρά του λίπους προς τα επάνω, αλατίστε καλά την πέτσα

## Ρύθμιση του προγράμματος

Θα οδηγηθείτε πλήρως μέσα από τη διαδικασία ρύθμισης του επιλεγμένου φαγητού σας.

1. Γεμίστε το δοχείο του νερού.
2. Με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίστε "Προγράμματα P".  
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται **P 1**.
3. Με το πλήκτρο < ή > επιλέξτε το πρόγραμμα.
4. Με τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίστε το βάρος.  
Μετά από λίγα δευτερόλεπτα αρχίζει το πρόγραμμα.

Μόλις ο ρυθμισμένος χρόνος λήξει, ηχεί ένα σήμα και η συσκευή τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία. Για τον τερματισμό του ηχητικού σήματος πατήστε το πλήκτρο ⊖.

Εάν δε σας ικανοποιεί το αποτέλεσμα του μαγειρέματος, μπορείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα του φαγητού.

## Συνέχιση μαγειρέματος

Με το πλήκτρο > ρυθμίστε τη χρονική διάρκεια για τη συνέχιση του μαγειρέματος. Η συσκευή ξεκινά τη συνέχιση του μαγειρέματος.

## Διακοπή

Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στην επιθυμητή λειτουργία ή πίσω στα προγράμματα, για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.

## Απενεργοποίηση της συσκευής

Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.



## Ρύθμιση Sabbat

Με τη ρύθμιση Sabbat μπορείτε να ρυθμίσετε μια διάρκεια πάνω από εβδομήντα ώρες. Τα φαγητά στο χώρο μαγειρέματος παραμένουν ζεστά, χωρίς να χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Εκκίνηση της ρύθμισης Sabbat

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση Sabbat, πρέπει να την ενεργοποιήσετε στις βασικές ρυθμίσεις.  
→ "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19

Η συσκευή θερμαίνει με την Επάνω/Κάτω θέρμανση. Μπορεί να ρυθμιστεί μια θερμοκρασία μεταξύ 85 °C και 140 °C. Η διάρκεια μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα μισής ώρας μεταξύ 24 και 72 ώρες.

1. Ρυθμίστε με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας την Κάτω θέρμανση =.  
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται **SAb**.
2. Με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίστε τη θερμοκρασία.
3. Ρυθμίστε με το πλήκτρο < και > τη χρονική διάρκεια.  
**Υπόδειξη:** Ο χρόνος λήξης δεν μπορεί να αλλάξει.  
Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η χρονική διάρκεια.

Μόλις λήξει η διάρκεια της ρύθμισης Sabbat, σταματά η συσκευή να θερμαίνει.

Για την απενεργοποίηση γυρίστε πίσω το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

## Αλλαγή και διακοπή

Μετά το ξεκίνημα δεν μπορεί να αλλάξουν πλέον οι ρυθμίσεις.

Εάν θέλετε να διακόψετε τη ρύθμιση Sabbat, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.



## Υλικά καθαρισμού

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ σας εξηγούμε με ποιο τρόπο πρέπει να φροντίζετε και να καθαρίζετε σωστά τη συσκευή σας.

### Κατάλληλα υλικά καθαρισμού

Για να μην υποστούν ζημιές οι διάφορες επιφάνειες από λάθος υλικό καθαρισμού, προσέξτε τα στοιχεία που αναφέρονται στον πίνακα. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής δεν υπάρχουν όλες οι περιοχές στη συσκευή σας.

#### Προσοχή!

#### Ζημιές στην επιφάνεια

Μη χρησιμοποιείτε

- ισχυρά καθαριστικά ή υλικά τριψίματος,
- ισχυρά αλκοολούχα καθαριστικά,
- σκληρά σύρματα τριψίματος ή σφουγγάρια καθαρισμού,
- συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή συσκευές εκτόξευσης ατμού,
- Ειδικό καθαριστικό για τον ζεστό καθαρισμό.

Πριν τη χρήση πλύνετε καλά τα καινούργια σφουγγαρόπανα.

**Συμβουλή:** Ιδιαίτερα συνιστούμενα υλικά καθαρισμού και φροντίδας μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. Προσέξτε τα εκάστοτε στοιχεία του κατασκευαστή.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Περιοχή	Καθαρισμός
<b>Συσκευή, εξωτερικά</b>	
Μπροστινή πλευρά ανοξείδωτου χάλυβα	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού. Κάτω απ' αυτούς τους λεκέδες μπορεί να δημιουργηθεί διάβρωση.</p> <p>Στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα μπορείτε να προμηθευτείτε ειδικά υλικά συντήρησης ανοξείδωτου χάλυβα, τα οποία είναι κατάλληλα για ζεστές επιφάνειες. Απλώστε πολύ λεπτά το υλικό συντήρησης μ' ένα μαλακό πανί.</p>
Πλαστικό	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού.</p>
Βερνικωμένες επιφάνειες	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p>

Πεδίο χειρισμού	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού.</p> <p>Εάν χυθεί αποσκληρυντικό πάνω στο πεδίο χειρισμού, σκουπίστε το αμέσως. Γιατί διαφορετικά αυτοί οι λεκέδες δεν μπορούν να απομακρυνθούν πλέον.</p>
Τζάμια πόρτας	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Μη χρησιμοποιήσετε καμία ξύστρα γυαλιού ή σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.</p>
Λαβή της πόρτας	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Εάν χυθεί αποσκληρυντικό πάνω στη λαβή της πόρτας, σκουπίστε το αμέσως. Γιατί διαφορετικά αυτοί οι λεκέδες, δεν μπορούν να απομακρυνθούν πλέον.</p>

#### Συσκευή εσωτερικά

Εμαγιέ επιφάνειες	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ή ξιδόνηρο: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Μουλιάστε τα καμένα υπολείμματα φαγητού μ' ένα υγρό πανί και με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα ή απορρυπαντικό φούρνου.</p> <p><b>Προσοχή!</b> Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος. Μπορεί να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ. Πριν την επόμενη θέρμανση απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από το χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.</p> <p>Μετά τον καθαρισμό αφήστε το χώρο μαγειρέματος ανοιχτό, για να στεγνώσει.</p> <p>Καλύτερα χρησιμοποιήστε τη λειτουργία καθαρισμού. → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 23</p> <p><b>Υπόδειξη:</b> Από τα υπολείμματα τροφίμων μπορεί να δημιουργηθούν λευκοί λεκέδες. Αυτοί είναι ακίνδυνοι και δεν έχουν καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν χρειάζεται, αφαιρέστε τους με κτρικό οξύ.</p>
Γυάλινο κάλυμμα του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό φούρνου.</p>
Στεγανοποίηση της πόρτας	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού.</p> <p>Μην αφαιρέσετε τη στεγανοποίηση!</p>
Κάλυμμα της πόρτας	<p>από ανοξείδωτο ασάλι: Χρησιμοποιείτε καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα. Προσέξτε τις υποδείξεις των κατασκευαστών. Μη χρησιμοποιείτε υλικά φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα.</p> <p>από πλαστικό υλικό: Καθαρίστε με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού.</p> <p>Για τον καθαρισμό αφαιρέστε το κάλυμμα της πόρτας.</p>

Υποδοχές	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Μουλιάστε και καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα.
Σύστημα εξαγωγής	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα. Μην απομακρύνετε το γράσο από τις ράγες εξόδου, καλύτερα καθαρίζετε τις όταν είναι μέσα. Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων.
Εξαρτήματα	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Μουλιάστε και καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιήστε σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα. Τα εμαγιέ εξαρτήματα είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
Δοχείο νερού	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό, για να απομακρυνθούν τα υπολείμματα του υγρού καθαρισμού πιάτων. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί. Αφήστε το να στεγνώσει με ανοιχτό καπάκι. Στεγνώστε, σκουπίζοντας, τη στεγανοποίηση στο καπάκι. Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων.

### Υποδείξεις

- Οι μικρές διαφορές στην απόχρωση στην μπροστινή πλευρά της συσκευής δημιουργούνται από τα διαφορετικά υλικά, όπως π.χ. γυαλί, πλαστικό ή μέταλλο.
- Οι σκιές στα τζάμια της πόρτας, που μοιάζουν με ανταύγειες/νερά, είναι αντανάκλασεις του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος.
- Το εμαγιέ ψήνεται σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν μικρές χρωματικές διαφορές. Αυτό είναι κάτι το κανονικό και δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία.  
Οι γωνίες στις λεπτές λαμαρίνες δε γίνονται τελείως εμαγιέ. Για αυτό μπορεί να είναι τραχιές. Η προστασία από τη διάβρωση δεν επηρεάζεται από αυτό.

### Διατήρηση της συσκευής καθαρή

Για να μη δημιουργηθεί καμία σκληρή ρύπανση, κρατάτε τη συσκευή πάντοτε καθαρή και απομακρύνετε αμέσως τη ρύπανση.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν. Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

### Συμβουλές

- Καθαρίζετε το χώρο μαγειρέματος μετά από κάθε χρήση. Έτσι δεν μπορεί να καεί η ρύπανση.
- Απομακρύνετε πάντοτε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού.
- Για το ψήσιμο των πολύ υγρών γλυκών χρησιμοποιείτε το ταψί γενικής χρήσης.
- Στο ψητό χρησιμοποιείτε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος π.χ. μια ψηλή φόρμα.

## Λειτουργία καθαρισμού

Η συσκευή σας διαθέτει το EasyClean και την απασβέστωση. Χρησιμοποιήστε τη βοήθεια καθαρισμού EasyClean για τον καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Με το EasyClean μαλακώνει στην αρχή η ρύπανση. Στη συνέχεια μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα. Με την απασβέστωση απομακρύνετε τα άλατα ασβεστίου από τον εξατμιστήρα.

### EasyClean

Η βοήθεια καθαρισμού EasyClean σας διευκολύνει στον καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Με την εξάτμιση του διαλύματος απορρυπαντικού πιάτων μαλακώνει στην αρχή η ρύπανση. Στη συνέχεια μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός. Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

### Ρύθμιση της βοήθειας καθαρισμού EasyClean

#### Υποδείξεις

- Η βοήθεια καθαρισμού EasyClean  μπορεί να ξεκινήσει μόνο, όταν ο χώρος μαγειρέματος είναι κρύος (θερμοκρασία περιβάλλοντος) και η πόρτα της συσκευής κλειστή.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής. Διαφορετικά η βοήθεια καθαρισμού EasyClean  διακόπτεται.

1. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος.
  2. Αναμείξτε 0,4 λίτρα νερό (όχι απεσταγμένο νερό) με μια σταγόνα υγρού καθαρισμού πιάτων και χύστε το στη μέση του πάτου του χώρου μαγειρέματος.
  3. Ρυθμίστε με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας τις λειτουργίες καθαρισμού .  
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο  και οι λειτουργίες καθαρισμού. Η πρώτη λειτουργία καθαρισμού είναι μαρκαρισμένη.
  4. Πατήστε το πλήκτρο  ή το  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο .  
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "EASY".
  5. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.  
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "On".
- Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η βοήθεια καθαρισμού. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η χρονική διάρκεια.

**Υπόδειξη:** Κατά τη διάρκεια της βοήθειας καθαρισμού δεν ανάβει ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος.

Όταν μετά την ενεργοποίηση αναβοσβήνει το σύμβολο  στην οθόνη ενδείξεων, ο χώρος μαγειρέματος δεν έχει κρυώσει εντελώς. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Περιμένετε, μέχρι να κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος και ενεργοποιήστε ξανά τη βοήθεια καθαρισμού.

Μόλις η βοήθεια καθαρισμού λήξει, ηχεί ένα σήμα.

### Ολοκλήρωση του καθαρισμού

Το υπόλοιπο νερό στον χώρο μαγειρέματος πρέπει να απομακρυνθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Μην αφήσετε το υπόλοιπο νερό για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στον

χώρο μαγειρέματος (π.χ. όλη τη νύχτα). Η συσκευή δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία, όταν ο χώρος μαγειρέματος είναι ακόμη βρεγμένος ή υγρός.

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και απομακρύνετε το υπόλοιπο νερό μ' ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι.
2. Καθαρίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα πανί καθαρισμού ή με μια μαλακιά βούρτσα. Τα σκληρά υπολείμματα μπορείτε να τα απομακρύνετε με ένα σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.
3. Απομακρύνετε τα ίχνη των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί. Στη συνέχεια σκουπίστε τα αντίστοιχα σημεία με καθαρό νερό και τρίψτε τα να στεγνώσουν μ' ένα μαλακό πανί (επίσης κάτω από τη στεγανοποίηση της πόρτας).
4. Για την απενεργοποίηση γυρίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.
5. Αάλογα με τον τύπο της συσκευής ανοίξτε ή κατεβάστε την πόρτα της συσκευής στη θέση μανδάλωσης (περίπου 30°) και αφήστε την ανοιχτή για περίπου 1 ώρα, για να στεγνώσουν οι εμαγιέ επιφάνειες μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Εναλλακτικά μπορείτε να πραγματοποιήσετε επίσης και ένα γρήγορο στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος.

### Πραγματοποίηση του γρήγορου στεγνώματος του χώρου μαγειρέματος

1. Μετά τη λήξη της βοήθειας καθαρισμού ανάλογα με τον τύπο της συσκευής ανοίξτε ή κατεβάστε την πόρτα της συσκευής στη θέση μανδάλωσης (περίπου 30°).
2. Ξεκινήστε τον θερμό αέρα CircoTherm με 50 °C.
3. Μετά από 5 λεπτά απενεργοποιήστε τη συσκευή και κλείστε την πόρτα της συσκευής.

### Απομάκρυνση της χοντρής ρύπανσης

Για να απομακρύνετε την ιδιαίτερα σκληρή ρύπανση, έχετε περισσότερες δυνατότητες.

- Αφήστε να δράσει το διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων για λίγο χρόνο, προτού ξεκινήσετε τη βοήθεια καθαρισμού.
- Τρίψτε τα λερωμένα σημεία στις λείες επιφάνειες με υγρό καθαρισμού πιάτων, προτού ξεκινήσετε τη βοήθεια καθαρισμού.
- Επαναλάβετε τη βοήθεια καθαρισμού, αφού κρυσώσει ο χώρος μαγειρέματος.

### Απασβέστωση

Για να παραμείνει η συσκευή σας ικανή για λειτουργία, πρέπει να την απασβεστώνετε τακτικά.

Το πόσο συχνά πρέπει να απασβεστώνεται η συσκευή, εξαρτάται από τη σκληρότητα του χρησιμοποιούμενου νερού. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο , όταν η συσκευή πρέπει να απασβεστωθεί.

Η απασβέστωση αποτελείται από 4 βήματα. Για λόγους υγιεινής πρέπει η απασβέστωση να ολοκληρωθεί εντελώς, για να είναι η συσκευή ξανά σε ετοιμότητα λειτουργίας. Η απασβέστωση διαρκεί συνολικά περίπου 90 - 110 λεπτά:

- Πρώτο βήμα (1\_4): Απασβέστωση (περίπου 65 λεπτά), στη συνέχεια αδειάστε το δοχείο νερού και γεμίστε το
- Δεύτερο βήμα (2\_4): Απασβέστωση (περίπου 9 λεπτά), στη συνέχεια αδειάστε το δοχείο νερού και γεμίστε το
- Τρίτο βήμα (3\_4): Ξέπλυμα (περίπου 9 λεπτά), στη συνέχεια αδειάστε το δοχείο νερού και γεμίστε το
- Τέταρτο βήμα (4\_4): Ξέπλυμα (περίπου 9 λεπτά), στη συνέχεια αδειάστε το δοχείο νερού και γεμίστε το

### Ξεκίνημα απασβέστωσης

#### Προσοχή!

- Ζημιές στη συσκευή: Χρησιμοποιείτε για την απασβέστωση αποκλειστικά το υγρό αποσκληρυντικό που σας συνιστούμε. Οι χρόνοι δράσης κατά τη διάρκεια της απασβέστωσης είναι εναρμονισμένοι με το αποσκληρυντικό. Άλλα αποσκληρυντικά μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στη συσκευή. Αριθ. παραγγελίας αποσκληρυντικού 311 680
- Διάλυμα αποσκληρυντικού: Μη χρησιμοποιείτε κανένα διάλυμα αποσκληρυντικού ή αποσκληρυντικό στο πεδίο χειρισμού ή σε άλλες επιφάνειες της συσκευής. Οι επιφάνειες καταστρέφονται. Εάν όμως συμβεί, απομακρύνετε το διάλυμα αποσκληρυντικού αμέσως με νερό.

**Υπόδειξη:** Γεμίζετε κατά τη διάρκεια της συνολικής διαδικασίας απασβέστωσης όχι περισσότερο από 150 ml υγρό στο δοχείο νερού.

#### Πρώτο βήμα (1\_4)

1. Αναμείξτε 100 ml νερό με 50 ml υγρό αποσκληρυντικό και σχηματίστε ένα διάλυμα απασβέστωσης.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού με το διάλυμα αποσκληρυντικού και τοποθετήστε το.
3. Ρυθμίστε με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας τις λειτουργίες καθαρισμού . Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο  και οι λειτουργίες καθαρισμού. Η πρώτη λειτουργία καθαρισμού είναι μαρκαρισμένη.
4. Πατήστε το πλήκτρο  ή το  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο . Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "CALC".
5. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "ON". Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η απασβέστωση.
6. Μετά το πέρας της απασβέστωσης εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων "2\_4". Αφαιρέστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το καλά με νερό.

#### Δεύτερο βήμα (2\_4)

1. Γεμίστε το δοχείο νερού με 150 ml νερό και τοποθετήστε το.
2. Μετά το πέρας της διαδικασίας πλύσης, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων "3\_4". Αφαιρέστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το καλά με νερό.

#### Τρίτο βήμα (3\_4)

1. Γεμίστε το δοχείο νερού με 150 ml νερό και τοποθετήστε το.
2. Μετά το πέρας της διαδικασίας πλύσης, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων "4\_4". Αφαιρέστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το καλά με νερό.

#### Τέταρτο βήμα (4\_4)

1. Γεμίστε το δοχείο νερού με 150 ml νερό και τοποθετήστε το.
2. Μετά το πέρας της διαδικασίας πλύσης, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων "00:00" και η λειτουργία τερματίζεται. Αφαιρέστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το καλά με νερό.

#### Μετά την απασβέστωση

1. Στεγνώστε το δοχείο νερού.
2. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού.

Η απασβέστωση έχει ολοκληρωθεί και η συσκευή βρίσκεται ξανά σε ετοιμότητα λειτουργίας.

### Η απασβέστωση έχει διακοπή

Σε περίπτωση που διακοπεί η απασβέστωση (π.χ. λόγω διακοπής του ρεύματος ή με την απενεργοποίηση της συσκευής), εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων μετά την επανεργοποίηση της συσκευής το σύμβολο απασβέστωσης. Θα σας ζητηθεί να ξεπλύνετε τρεις φορές. Η συσκευή παραμένει μέχρι το τέλος της τρίτης διαδικασίας πλύσης κλειδωμένη για άλλες λειτουργίες. Όταν ρυθμίσετε μια άλλη λειτουργία, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων "☒ in" (Cleaning). Επαναλάβετε μετά το ξέπλυμα την απασβέστωση που είχε διακοπεί.

1. Αδειάστε το δοχείο νερού και ξεπλύνετε το καλά με νερό.
2. Τοποθετήστε το άδειο δοχείο νερού.
3. Ρυθμίστε με τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας "Απασβέστωση".
4. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "☒n". Μετά από μερικά δευτερόλεπτα αντλείται πίσω το υπόλοιπο υγρό.
5. Αδειάστε το δοχείο νερού και ξεπλύνετε το καλά με νερό.
6. Για το ξέπλυμα του συστήματος ατμού, εκτελέστε τις τρεις διαδικασίες ξεβγάλματος της απασβέστωσης.
7. Ξεκινήστε εκ νέου την απασβέστωση.

## Υποδοχές

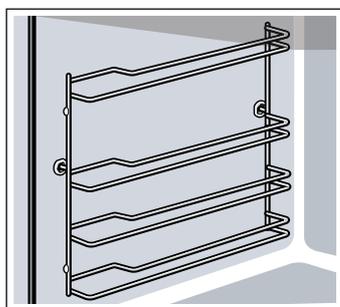
Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ θα μάθετε τον τρόπο, που μπορείτε να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τις υποδοχές.

### Αφαίρεση και τοποθέτηση των υποδοχών (οδηγών)

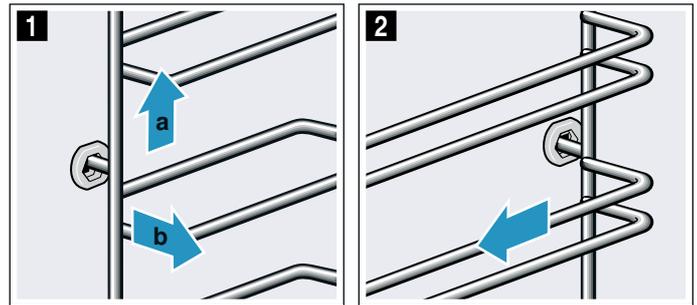
#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Οι υποδοχές ζεσταίνονται πάρα πολύ. Μην ακουμπήσετε ποτέ τις καυτές υποδοχές. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

#### Αφαίρεση των υποδοχών (οδηγών)



1. Σηκώστε μπροστά λίγο την υποδοχή **a** και ξεκρεμάστε την **b** (Εικ. **1**).
2. Μετά τραβήξτε ολόκληρη την υποδοχή προς τα εμπρός και αφαιρέστε την (Εικ. **2**).

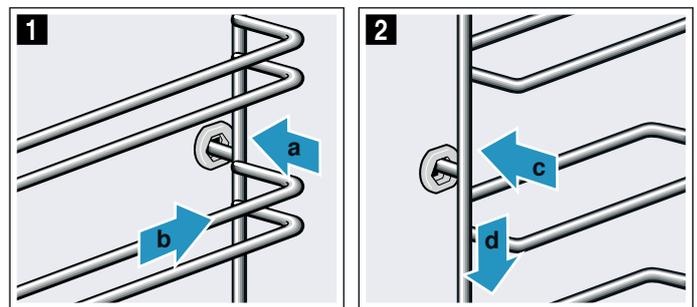


Καθαρίστε τις υποδοχές (οδηγούς) με υγρό καθαρισμού πιάτων και ένα μαλακό σφουγγάρι. Σε περίπτωση σκληρής ρύπανσης χρησιμοποιήστε μια βούρτσα.

#### Τοποθέτηση των υποδοχών (οδηγών)

Οι υποδοχές ταιριάζουν μόνο δεξιά ή αριστερά. Προσέξτε στις δύο υποδοχές, να βρίσκονται οι κυρτές ράβδοι μπροστά.

1. Τοποθετήστε την υποδοχή πρώτα κεντραρισμένη στην πίσω οπή στήριξης **a**, μέχρι να ακουμπά η υποδοχή στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε την προς τα πίσω (Εικ. **1**).
2. Μετά τοποθετήστε την στην μπροστινή οπή στήριξης **c**, μέχρι να ακουμπά η υποδοχή επίσης και εδώ στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε την προς τα κάτω **d** (Εικ. **2**).



## Πόρτα συσκευής

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ θα μάθετε τον τρόπο, που μπορείτε να καθαρίσετε την πόρτα της συσκευής.

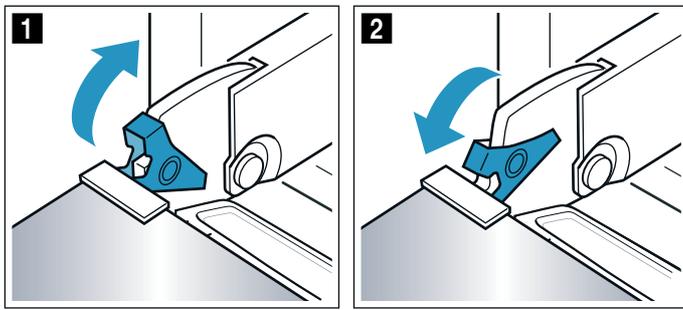
### Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας της συσκευής

Για τον καθαρισμό ή την αφαίρεση των τζαμιών της πόρτας μπορείτε να αφαιρέσετε την πόρτα της συσκευής.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής έχουν από ένα μοχλό ασφάλισης.

Όταν οι μοχλοί ασφάλισης είναι κλειστοί (Εικ. 1), τότε η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη. Η πόρτα δεν μπορεί να αφαιρεθεί.

Όταν οι μοχλοί ασφάλισης για την αφαίρεση της πόρτας της συσκευής είναι ανοιχτοί (Εικ. 2), τότε οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι. Οι μεντεσέδες δεν μπορούν να κλείσουν.

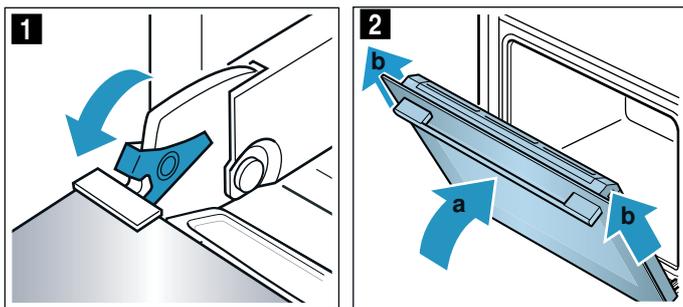


### ⚠ Προειδοποίηση Κίνδυνος τραυματισμού!

- Όταν οι μεντεσέδες δεν είναι ασφαλισμένοι, μπορεί να κλείσουν με μεγάλη δύναμη. Προσέξτε, να είναι οι μοχλοί ασφάλισης πάντοτε εντελώς κλειστοί, ή κατά την αφαίρεση της πόρτας της συσκευής εντελώς ανοιχτοί.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθούν. Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

### Αφαίρεση της πόρτας της συσκευής

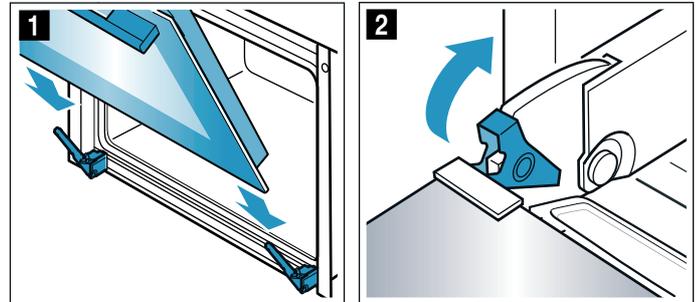
1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
2. Ανοίξτε και τους δύο μοχλούς ασφάλισης αριστερά και δεξιά (Εικ. 1).
3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα **a**. Πιάστε και με τα δύο σας χέρια αριστερά και δεξιά **b** και τραβήξτε την έξω προς τα επάνω (Εικ. 2).



### Ανάρτηση της πόρτας της συσκευής

Αναρτήστε ξανά την πόρτα της συσκευής με την αντίθετη σειρά.

1. Κατά την ανάρτηση της πόρτας της συσκευής προσέξτε, να περάσουν και οι δύο μεντεσέδες ίσια μέσα στο άνοιγμα (Εικ. 1). Σπρώξτε μέσα την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα.
2. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής. Κλείστε ξανά τους δύο μοχλούς ασφάλισης (Εικ. 2).



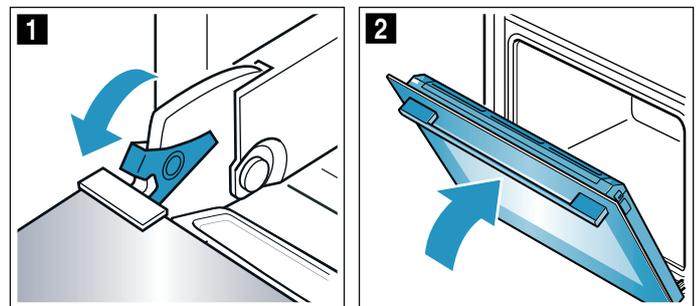
3. Κλείστε την πόρτα του χώρου μαγειρέματος.

### Αφαίρεση και τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας

Για καλύτερο καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε τα τζαμιά της πόρτας της συσκευής.

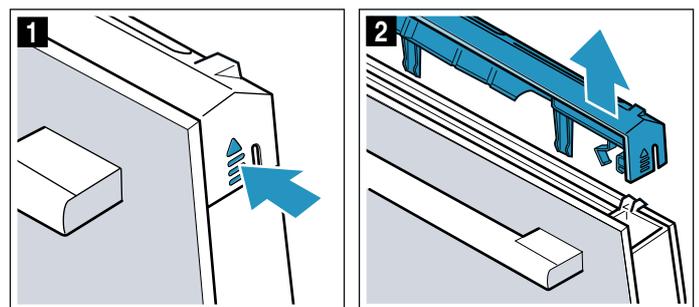
### Σταθεροποίηση της πόρτας της συσκευής

1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
2. Ανοίξτε και τους δύο μοχλούς ασφάλισης αριστερά και δεξιά (Εικ. 1).
3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα (Εικ. 2).

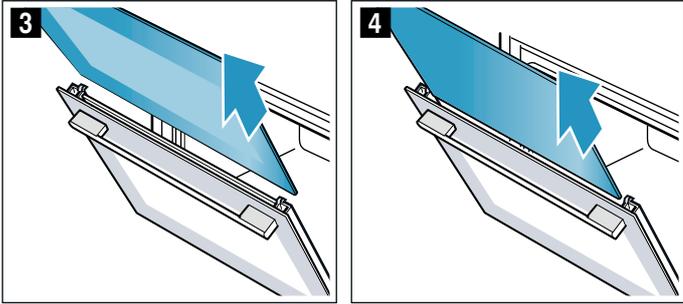


### Αφαίρεση των τζαμιών

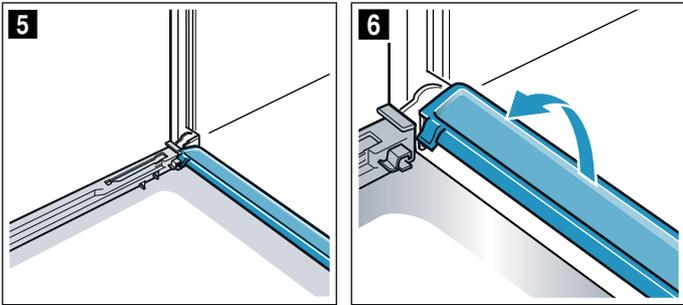
1. Ανοίξτε λίγο την πόρτα της συσκευής.
2. Πιέστε αριστερά και δεξιά στο κάλυμμα (Εικ. 1).
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα (Εικ. 2).



4. Τραβήξτε έξω το εξωτερικό τζάμι (Εικ. **3**) και τοποθετήστε το προσεκτικά πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
5. Τραβήξτε έξω το εσωτερικό τζάμι (Εικ. **4**) και τοποθετήστε το προσεκτικά πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.



6. Όταν χρειάζεται, για τον καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε τη ράγα συμπύκνωσης. Γι' αυτό ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής (Εικ. **5**).
7. Αναδιπλώστε τη ράγα συμπύκνωσης προς τα επάνω και τραβήξτε την έξω (Εικ. **6**).



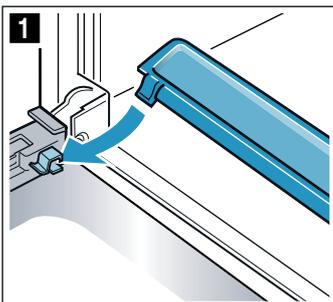
Καθαρίστε τα τζάμια με υγρό καθαρισμού τζαμιών και ένα μαλακό πανί. Σκουπίστε τη ράγα συμπύκνωσης με ένα πανί και ζεστή σαπουνάδα.

**⚠ Προειδοποίηση**  
**Κίνδυνος τραυματισμού!**

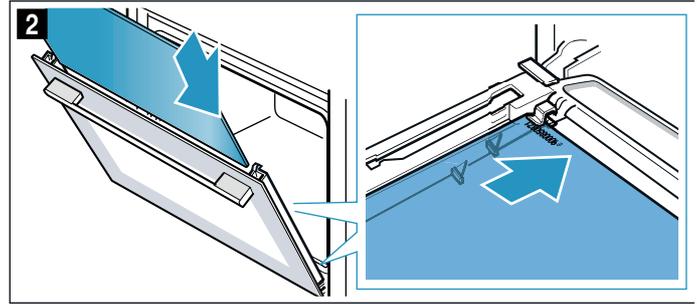
- Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει. Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθούν. Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.
- Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά. Φοράτε προστατευτικά γάντια.

**Τοποθέτηση των τζαμιών**

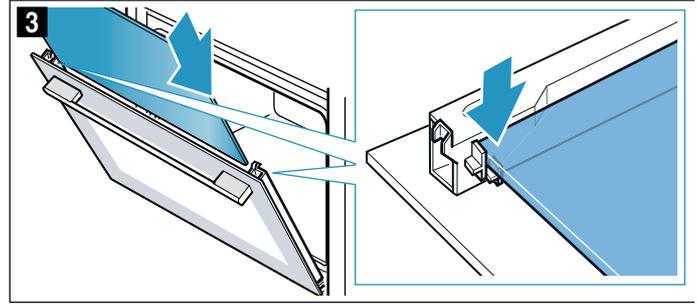
1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής και τοποθετήστε ξανά τη ράγα συμπύκνωσης. Γι' αυτό τοποθετήστε μέσα τη ράγα κάθετα και γυρίστε την προς τα κάτω (Εικ. **1**).



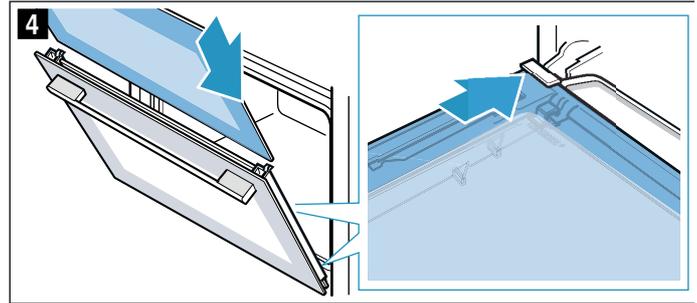
2. Σπρώξτε μέσα το εσωτερικό τζάμι και προσέξτε να είναι το τζάμι κάτω σωστά μέσα στο στήριγμα (Εικ. **2**).



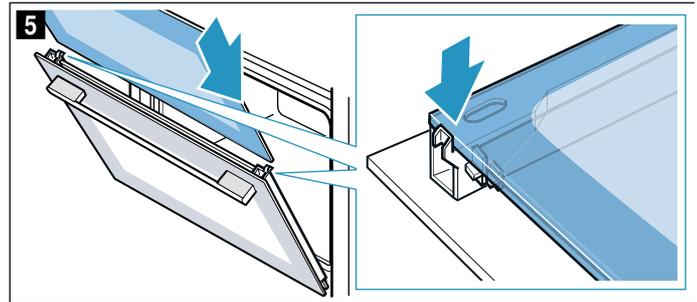
3. Πιέστε το εσωτερικό τζάμι επάνω (Εικ. **3**).



4. Σπρώξτε μέσα το εξωτερικό τζάμι και προσέξτε, να είναι το τζάμι κάτω σωστά μέσα στο στήριγμα (Εικ. **4**).

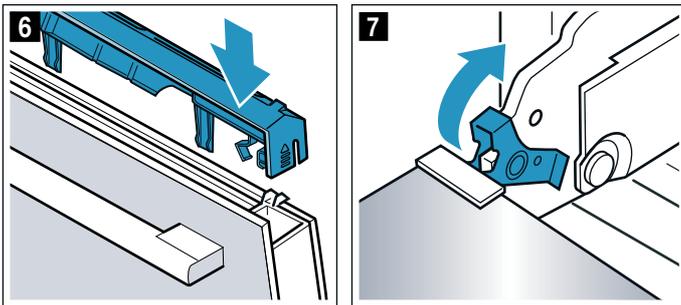


5. Πιέστε το εξωτερικό τζάμι επάνω (Εικ. **5**).



**eI** Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

6. Τοποθετήστε το κάλυμμα και πιέστε το μέχρι να ασφαλίσει με το χαρακτηριστικό ήχο (Εικ. **6**).
7. Ανοίξτε ξανά εντελώς την πόρτα της συσκευής.
8. Κλείστε τους δύο μοχλούς ασφάλισης αριστερά και δεξιά (Εικ. **7**)



9. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

**Προσοχή!**

Χρησιμοποιήστε ξανά το χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα τοποθετηθούν κανονικά τα τζάμια.

**? Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;**

Εάν παρουσιαστεί κάποια βλάβη, δε σημαίνει πως είναι κάτι το σοβαρό, συχνά η αιτία είναι ασήμαντη. Προτού καλέσετε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, προσπαθήστε με τη βοήθεια του πίνακα να διορθώσετε οι ίδιοι τη βλάβη.

**Αποκατάσταση βλαβών από σας τους ίδιους**

Τις τεχνικές βλάβες στη συσκευή μπορείτε συχνά να τις διορθώσετε μόνοι σας εντελώς απλά.

Όταν ένα φαγητό δεν πετυχαίνει ιδανικά, θα βρείτε στο τέλος των οδηγιών χρήσης πολλές συμβουλές και υποδείξεις για την προετοιμασία. → "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής" στη σελίδα 30

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση/Υποδείξεις
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Η ασφάλεια είναι χαλασμένη.	Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
	Διακοπή ρεύματος	Ελέγξτε, εάν ανάβει το φως της κουζίνας ή λειτουργούν οι άλλες κουζίνομηχανές.
Η λειτουργία με υποστήριξη ατμού δεν ξεκινά.	Το δοχείο νερού είναι άδειο.	Γεμίστε το δοχείο του νερού.
	Η απασβέστωση κλειδώνει τις λειτουργίες με ατμό.	Εκτελέστε την απασβέστωση.
	Το σύστημα ατμού είναι ελαττωματικό.	Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Στις εφαρμογές με υποστήριξη ατμού το αποτέλεσμα του μαγειρέματος είναι πολύ υγρό ή πολύ στεγνό	Η ένταση ατμού είχε επιλεγεί λάθος	Επιλέξτε την ένταση ατμού υψηλότερα ή χαμηλότερα
Κατά το μαγείρεμα διαφεύγει ατμός από τις σχισμές εξαερισμού	Κανονική διαδικασία	Μη δυνατή
Το σύμβολο "Πλήρωση δοχείου νερού" ανάβει μόνιμα	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.	Γεμίστε το δοχείο του νερού.
	Το δοχείο του νερού δεν έχει σπρωχτεί εντελώς μέσα.	Σπρώξτε εντελώς μέσα το δοχείο νερού.
	Ο αισθητήρας είναι χαλασμένος.	Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
	Το δοχείο νερού έχει διαρροή.	Παραγγείλετε νέο δοχείο νερού.
Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ώρα.	Διακοπή ρεύματος.	Ρυθμίστε την ώρα από την αρχή.
Μετά την ενεργοποίηση ενός τρόπου λειτουργίας στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει <b>h</b> .	Η συσκευή δεν έχει κρυώσει αρκετά.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει και ενεργοποιήστε ξανά τον τρόπο λειτουργίας.
Η συσκευή δεν μπορεί να ρυθμιστεί. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει το σύμβολο <b>↔</b> .	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.	Πατήστε το πλήκτρο <b>⊖</b> τόσο, μέχρι να σβήσει στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο <b>↔</b> . Η συσκευή μπορεί να ρυθμιστεί. Η ασφάλιση παιδιών μπορεί να απενεργοποιηθεί στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο απασβέστωσης.	Η συσκευή έχει άλατα.	Ολοκληρώστε εντελώς την απασβέστωση. → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 23
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται <b>Σ h</b> .	Κατά τη διάρκεια της απασβέστωσης διακόπηκε η παροχή ρεύματος ή απενεργοποιήθηκε η συσκευή.	Ολοκληρώστε εντελώς τη "Διακοπή απασβέστωσης". → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 23
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται <b>ES 1-22</b> .	Στο σύστημα ατμού είναι πάρα πολύ νερό. Το νερό δεν μπορεί να αντληθεί πίσω στο δοχείο νερού.	Αδειάστε το δοχείο του νερού και τοποθετήστε το. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο <b>⊖</b> . Ρυθμίστε την ώρα από την αρχή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά. Ολοκληρώστε εντελώς τη "Διακοπή απασβέστωσης". → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 23

Η συσκευή δε θερμαίνεται. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "DEMO".

Η λειτουργία παρουσίασης είναι ενεργοποιημένη.

Αποσυνδέστε τη συσκευή για λίγο από το ηλεκτρικό δίκτυο (κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών) και απενεργοποιήστε στη συνέχεια τη λειτουργία παρουσίασης μέσα σε περίπου 5 λεπτά, θέτοντας τη βασική ρύθμιση **c 13** στην τιμή **0**. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 19

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε οι ίδιοι τη συσκευή. Οι επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από έναν τεχνικό της της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένο από εμάς. Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μόνο ένας τεχνικός της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένος από εμάς, επιτρέπεται να εκτελέσει τις επισκευές και να αντικαταστήσει τα χαλασμένα καλώδια σύνδεσης. Εάν η συσκευή έχει βλάβη, τραβήξτε το φικ από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

### **Μηνύματα σφάλματος στην οθόνη ενδείξεων**

Εάν στην οθόνη ενδείξεων εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος με "E", π.χ. **E05-32**, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο . Το μήνυμα σφάλματος επαναφέρεται. Ρυθμίστε ενδεχομένως την ώρα από την αρχή.

Εάν πρόκειται για μια μοναδική βλάβη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ξανά, όπως συνήθως. Σε περίπτωση που εμφανίζεται το μήνυμα σφάλματος ξανά, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών και δώστε το ακριβές μήνυμα σφάλματος και τον αριθμό E-Nr. της συσκευής σας. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" στη σελίδα 30

### **Μέγιστη διάρκεια λειτουργίας**

Όταν δεν αλλάξετε τις ρυθμίσεις στη συσκευή σας για περισσότερες ώρες, σταματά η συσκευή αυτόματα να θερμαίνει. Έτσι εμποδίζεται μια αθέλητη συνεχής λειτουργία.

Το πότε επιτυγχάνεται η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας, εξαρτάται από διάφορες ρυθμίσεις στη συσκευή.

### **Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας επιτεύχθηκε**

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται **F8**.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. Σε περίπτωση που χρειάζεται μπορείτε να ρυθμίσετε εκ νέου.

**Συμβουλή:** Για να μην απενεργοποιηθεί η συσκευή, χωρίς να το θέλετε, π.χ. σε περίπτωση πολύ μεγάλων χρόνων προετοιμασίας, ρυθμίστε μια διάρκεια. Η συσκευή θερμαίνει, μέχρι να λήξει η ρυθμισμένη χρονική διάρκεια.

## **Αλλαγή της λάμπας του χώρου μαγειρέματος στην οροφή**

Όταν καεί η λάμπα του χώρου μαγειρέματος, πρέπει να αλλαχτεί. Λάμπες αλογόνου 230 V, ανθεκτικές στη θερμοκρασία, των 25 W, θα βρείτε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα.

Πιάνετε τη λάμπα αλογόνου μ' ένα στεγνό πανί. Έτσι αυξάνεται η διάρκεια ζωής της λάμπας. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτές τις λάμπες.

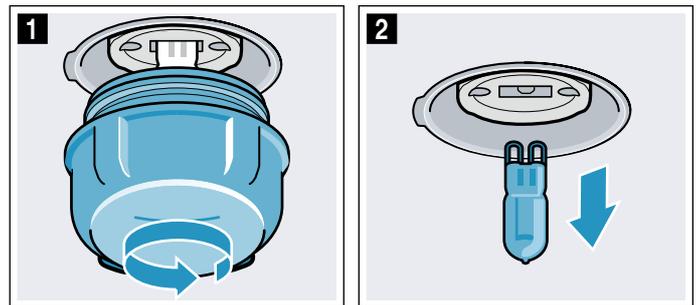
### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας του χώρου μαγειρέματος οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση. Πριν την αντικατάσταση τραβήξτε το ρευματολήπτη (φικ) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

### **⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαύματος!**

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

1. Τοποθετήστε μια πετσέτα κουζίνας μέσα στο χώρο μαγειρέματος, για ν' αποφύγετε τυχόν ζημιές.
2. Ξεβιδώστε το γυάλινο κάλυμμα προς τα αριστερά (Εικ. **1**).
3. Τραβήξτε έξω τη λάμπα - μην τη γυρίσετε (Εικ. **2**). Τοποθετήστε μέσα την καινούργια λάμπα, προσέχοντας τη θέση των ακίδων. Πιέστε μέσα τη λάμπα με δύναμη.



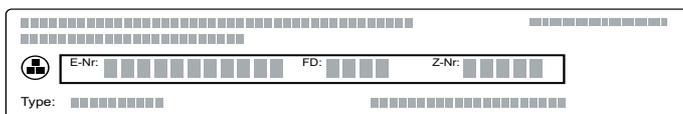
4. Βιδώστε ξανά το γυάλινο κάλυμμα. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής το γυάλινο κάλυμμα είναι εξοπλισμένο με ένα στεγανοποιητικό δακτύλιο. Πριν το βιδώμα τοποθετήστε ξανά το στεγανοποιητικό δακτύλιο.
5. Απομακρύνετε την πετσέτα της κουζίνας και ανεβάστε την ασφάλεια.

## Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Εάν η συσκευή σας πρέπει να επισκευαστεί, η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης των πελατών της εταιρείας μας βρίσκεται στη διάθεσή σας. Εμείς βρίσκουμε πάντοτε μια κατάλληλη λύση, επίσης και για την αποφυγή των περιττών επισκέψεων του προσωπικού της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

### Αριθμός E και αριθμός FD:

Αναφέρετε στο τηλεφώνημα τον πλήρη αριθμό προϊόντος (Αριθ. E) και τον αριθμό κατασκευής ( Αριθ. FD), για να μπορούμε να σας βοηθήσουμε σωστά. Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς μπορείτε να την βρείτε, ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής.



Για να μη χρειαστεί να ψάχνετε πολύ, σε περίπτωση που χρειάζεται, μπορείτε να γράψετε εδώ τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

E-Nr.	FD-Nr.
-------	--------

### Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

Προσέξτε, ότι η επίσκεψη του τεχνικού της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών στη περίπτωση ενός εσφαλμένου χειρισμού δεν είναι δωρεάν, ακόμα και κατά τη διάρκεια του χρόνου της εγγύησης.

Τα στοιχεία επικοινωνίας όλων των χωρών θα τα βρείτε στον πίνακα Υπηρεσίες τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών που παραδίδεται μαζί.

### Εντολή επισκευής και συμβουλές σε περίπτωση βλάβης

**GR** 210 4277 900

χρέωση κλήσης προς εθνικά δίκτυα

Εμπιστευθείτε την εμπειρία του κατασκευαστή. Έτσι εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή γίνεται από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις, που είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας.

## Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Εδώ θα βρείτε μια επιλογή από φαγητά και τις αντίστοιχες ιδανικές ρυθμίσεις. Σας δείχνουμε, ποιος τρόπος ψησίματος και ποια θερμοκρασία είναι καταλληλότερος για το φαγητό σας. Θα βρείτε στοιχεία για τα κατάλληλα εξαρτήματα και για το ύψος που πρέπει να τοποθετηθούν. Θα βρείτε συμβουλές για τα μαγειρικά σκεύη και για την προετοιμασία.

**Υπόδειξη:** Κατά την παρασκευή των τροφίμων μπορεί να δημιουργηθεί πολύς υδρατμός στο χώρο μαγειρέματος. Η συσκευή σας είναι ενεργειακά πολύ αποτελεσματική και κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αποβάλλει μόνο λίγη θερμότητα προς τα έξω. Λόγω των υψηλών διαφορών θερμοκρασίας μεταξύ του εσωτερικού χώρου της συσκευής και των εξωτερικών εξαρτημάτων της συσκευής, μπορεί να δημιουργηθεί υγρασία στην πόρτα, το πεδίο χειρισμού ή τις γειτονικές προσόψεις του ντουλαπιού. Αυτό είναι ένα κανονικό, φυσικό φαινόμενο. Με την προθέρμανση ή το προσεκτικό άνοιγμα της πόρτας μπορεί να μειωθούν οι υδρατμοί. Σε μια εφαρμογή με υποστήριξη ατμού είναι επιθυμητό, να δημιουργείται πολύς υδρατμός στο χώρο μαγειρέματος. Σκουπίστε μετά το μαγείρεμα το χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα κρυώσει.

### Γενικές υποδείξεις

#### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα φαγητά τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από την ποσότητα και τη συνταγή. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά σε μια υψηλότερη τιμή.

**Υπόδειξη:** Οι χρόνοι μαγειρέματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Τα φαγητά θα είχαν ψηθεί μόνο εξωτερικά, αλλά όχι και εσωτερικά.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι ψησίματος κατά μερικά λεπτά.

Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα. Τοποθετήστε το φαγητό σας και τα εξαρτήματα μετά την προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος.

Εάν θέλετε να παρασκευάσετε σύμφωνα με τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια φαγητά στον πίνακα. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις συμβουλές στο τέλος στους πίνακες των ρυθμίσεων.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε μέχρι και 20 τοις εκατό της ενέργειας.

### Τρόπος ψησίματος CircoTherm απαλά

Το CircoTherm απαλά είναι ένας έξυπνος τρόπος ψησίματος για την προσεκτική προετοιμασία κρέατος, ψαριού και παρασκευασμάτων. Η συσκευή ρυθμίζει ιδανικά την παροχή ενέργειας στον χώρο μαγειρέματος. Το φαγητό παρασκευάζεται σε φάσεις με την υπόλοιπη θερμότητα. Έτσι παραμένει πιο ζουμερό και ροδίζει λιγότερο. Ανάλογα με την προετοιμασία και τα τρόφιμα μπορεί να εξοικονομηθεί ενέργεια. Εάν κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ανοίξετε πρόωρα την πόρτα ή επίσης με την προθέρμανση χάνεται αυτή η δυνατότητα.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στον χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους ψησίματος. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

Σπρώξτε τα φαγητά μέσα στον κρύο άδειο χώρο μαγειρέματος. Κρατάτε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος την πόρτα της συσκευής κλειστή. Μαγειρεύετε μόνο πάνω σε ένα επίπεδο.

Ο τρόπος ψησίματος CircoTherm απαλά χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα φαγητά (π.χ. παρασκευάσματα με μαγιά) αποκτούν με την υποστήριξη ατμού μια τραγανή κρούστα και μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια. Τα παρασκευάσματα στεγνώνουν λιγότερο.

Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σε ένα επίπεδο.

Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν ψήνονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

### Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο

Χρησιμοποιείτε για το ψήσιμο σε ένα επίπεδο τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- Χοντρά παρασκευάσματα ή φόρμα πάνω στη σχάρα: ύψος 2
- Λεπτά παρασκευάσματα ή στο ταψί: ύψος 3

### Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα

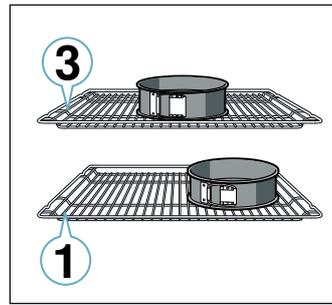
Χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας Θερμός αέρας CircoTherm. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως. Ψήσιμο σε δύο επίπεδα

- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 3  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 1

Ψήσιμο σε τρία επίπεδα:

- Ταψί: ύψος 4  
Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και το 45 τοις εκατό της ενέργειας. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη ή μετατοπισμένα τη μια πάνω από την άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.



### Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στο χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας.

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 11

### Φόρμες ψησίματος

Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος σας συνιστούμε σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες και οι γυάλινες φόρμες επεκτείνουν το χρόνο ψησίματος και τα παρασκευάσματα δε ροδίζουν ομοιόμορφα.

Για την προετοιμασία με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε φόρμες σιλικόνης, προσανατολιστείτε σύμφωνα με τα στοιχεία και τις συνταγές του κατασκευαστή. Οι φόρμες σιλικόνης είναι πολλές φορές μικρότερες απ' ό,τι οι κανονικές φόρμες. Οι ποσότητες και τα στοιχεία της συνταγής μπορούν να διαφέρουν. Για την παρασκευή με υποστήριξη ατμού οι φόρμες σιλικόνης είναι ακατάλληλες.

### Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί.

### Γλυκά και παρασκευάσματα

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή γλυκών και μικρών παρασκευασμάτων. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην ενότητα για το Φούσκωμα της ζύμης.

### Φόρμες ψησίματος

Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος σας συνιστούμε σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες και οι γυάλινες φόρμες επεκτείνουν το χρόνο ψησίματος και τα παρασκευάσματα δε ροδίζουν ομοιόμορφα.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε φόρμες σιλικόνης, προσανατολιστείτε σύμφωνα με τα στοιχεία και τις συνταγές του κατασκευαστή. Οι φόρμες σιλικόνης είναι πολλές φορές μικρότερες απ' ό,τι οι κανονικές φόρμες. Οι ποσότητες και τα στοιχεία της συνταγής μπορούν να διαφέρουν.

### Κατεψυγμένα προϊόντα

Μη χρησιμοποιείτε κανένα πάρα πολύ κατεψυγμένο προϊόν. Απομακρύνετε τον πάγο από τα τρόφιμα.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα είναι εν μέρει ανομοιόμορφα προψημένα. Το ανομοιόμορφο ρόδισμα παραμένει επίσης και μετά το ψήσιμο.

### Ψωμί και ψωμάκια

#### Προσοχή!

Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος ή μην τοποθετείτε ποτέ σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ.

Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν ψήνονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

Οι τιμές ρύθμισης για τις ζύμες ψωμιών ισχύουν για ζύμες πάνω στο ταψί καθώς επίσης και για ζύμες σε μακρόστενες φόρμες.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα παρασκευάσματα (π.χ. παρασκευάσματα με μαγιά, ψωμί και ψωμάκια) αποκτούν με την υποστήριξη ατμού μια τραγανή κρούστα και μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια. Τα παρασκευάσματα στεγνώνουν λιγότερο.

Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σε ένα επίπεδο.

Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν ψήνονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

Για την ποιότητα με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

### Γλυκά σε φόρμες

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ, απλό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		140-150	-	75-85
Κέικ, απλό, 2 επίπεδα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	3+1		140-150	-	70-85
Κέικ, λεπτό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		150-170	-	60-80
Πάτος τούρτας από απλή ζύμη	Φόρμα πάτου τούρτας	3		160-180	-	20-30
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		170-190	-	55-80
Τάρτα	Φόρμα τάρτας	3		190-210	-	25-45
Γλυκό με μαγιά	Φόρμα με σουστά Ø 28 cm	2		150-160	<b>high</b>	25-35
Κέικ με μαγιά	Βαθιά φόρμα κέικ	2		150-170	<b>low</b>	50-70
Τούρτα παντεσπάνι, 3 αυγά	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		150-160	<b>low</b>	30-35
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σουστά Ø 28 cm	2		150-160	<b>low</b>	40-45

### Γλυκά στο ταψί

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ με επίστρωση	Ταψί	3		160-180	-	20-45
Κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-160	-	30-55
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση	Ταψί	2		170-190	-	30-45
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		160-170	-	35-45
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	2		160-180	-	55-95
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση	Ταψί	3		150-160	<b>low</b>	20-30
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	-	20-30
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	-	30-55
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	-	40-65
Τσουρέκι πλεξούδα, τσουρέκι στεφάνι	Ταψί	2		150-160	<b>high</b>	25-35
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί	3		190-200*	<b>low</b>	10-15
Στρούντελ, γλυκό	Ταψί γενικής χρήσης	2		190-200	-	45-60
Στρούντελ, κατεψυγμένο	Ταψί γενικής χρήσης	3		200-220*	-	35-45

\* προθέρμανση

### Μικρά παρασκευάσματα

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	2	☐☐☐	170-190	-	20-40
Μάφινς, 2 επίπεδα	Ειδικά ταψιά για μάφινς	3+1	☐☐	160-170*	-	20-45
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί	3	☐☐	160-170	<b>low</b>	20-30
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	150-170	-	25-40
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας	Ταψί	3	☐☐☐	200-220*	<b>low</b>	15-25
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	170-190*	-	25-45
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1	☐☐	170-190*	-	25-45
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου	Ταψί	3	☐☐☐	200-220*	<b>low</b>	20-30
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐☐	190-210	-	35-45

\* προθέρμανση

### Μπισκοτάκια

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3	☐☐☐	140-150**	25-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	140-150**	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1	☐☐	130-140**	35-55
Μπισκοτάκια	Ταψί	3	☐☐☐	140-160	15-25
Μπισκοτάκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	140-160	15-25
Μπισκοτάκια, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1	☐☐	140-160	15-25
Μπεζέδες	Ταψί	3	☐☐	80-90*	120-150
Μπεζέδες, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	90-100*	100-150
Μπισκοτάκια με καρύδα	Ταψί	3	☐☐	90-110	20-30
Μπισκοτάκια με καρύδα, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	90-110	20-35
Μπισκοτάκια με καρύδα, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1	☐☐	90-110	30-40

\* Προθέρμανση

\*\* 5 λεπτά προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας θέρμανσης

### Ψωμί και ψωμάκια

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Ψωμί, 750 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2	☐☐☐	1	210-200	<b>high</b>	10-15
				2	180-190	-	25-35
Ψωμί, 1.000 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης	2	☐☐☐	1	210-220	<b>high</b>	10-15
				2	180-190	-	40-50
Ψωμί, 1.500 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2	☐☐☐	1	210-220	<b>high</b>	10-15
				2	180-190	-	45-55
Ψωμί πίτα	Ταψί γενικής χρήσης	3	☐☐☐	-	220-230	<b>high</b>	20-30
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα	Ταψί	3	☐☐☐	-	160-170	<b>high</b>	20-30
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☐☐	-	150-170*	-	15-25
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψί	3	☐☐☐	-	180-200	<b>high</b>	20-30

\* προθέρμανση

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Ψωμάκια, μπαγκέτα, ξαναζέσταμα	Σχάρα	2		-	150-160*	-	10-20
Ψωμάκια, μπαγκέτα, κατεψυγμένα, ξαναζέσταμα	Σχάρα	2		-	160-170*	-	10-20
Τοστ γκρατινέ, 4 κομμάτια	Σχάρα	3		-	200-220	-	15-20
Τοστ γκρατινέ, 12 κομμάτια	Σχάρα	3		-	220-240	-	15-25

\* προθέρμανση

### Πίτσα, κίς και αλμυρά κέικ

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Πίτσα, φρέσκια	Ταψί	3		190-210	20-30
Πίτσα, φρέσκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		180-200	30-40
Πίτσα, φρέσκια, λεπτός πάτος	Ταψί πίτσας	2		250-270*	8-13
Πίτσα, κρύα	Σχάρα	3		190-210	10-15
Πίτσα, κατεψυγμένη, λεπτός πάτος, 1 κομμάτι	Σχάρα	2		190-210	15-20
Πίτσα, κατεψυγμένη, λεπτός πάτος, 2 κομμάτια	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3+1		190-210	20-25
Πίτσα, κατεψυγμένη, χοντρός πάτος, 1 κομμάτι	Σχάρα	3		180-200	20-25
Πίτσα, κατεψυγμένη, χοντρός πάτος, 2 κομμάτια	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3+1		190-210	25-30
Μικρές πίτσες	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	15-20
Πικάντικα κέικ στη φόρμα	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2		170-190	50-60
Κίς	Φόρμα τάρτας, μαύρη τσίγκινη	2		190-210	25-35
Πιροσκή	Φόρμα ψησίματος	2		170-190	65-75
Εμπανάδα	Ταψί γενικής χρήσης	2		180-200	35-50
Μπουρέκι	Ταψί γενικής χρήσης	1		180-200	40-50

\* Προθέρμανση

### Συμβουλές για το ψήσιμο γλυκών

Θέλετε να διαπιστώσετε, εάν το παρασκεύασμα έχει ψηθεί καλά.	Τρυπήστε το παρασκεύασμα στο ψηλότερο σημείο με μια οδοντογλυφίδα. Όταν δεν κολλά πλέον ζύμη πάνω στην οδοντογλυφίδα, είναι το παρασκεύασμα έτοιμο.
Το παρασκεύασμα συρρικνώνεται.	Χρησιμοποιήστε την επόμενη φορά λιγότερο υγρό. Ή ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατά 10 °C χαμηλότερα και αυξήστε το χρόνο ψησίματος. Προσέξτε τα υλικά της συνταγής και τις υποδείξεις παρασκευής που δίνονται στη συνταγή.
Το παρασκεύασμα φούσκωσε στη μέση περισσότερο απ' ό,τι στις άκρες.	Αλείψτε με βούτυρο μόνο τον πάτο της φόρμας με σούστα. Μετά το ψήσιμο ξεκολλήστε το παρασκεύασμα προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι.
Ο χυμός των φρούτων ξεχειλίζει.	Χρησιμοποιήστε την επόμενη φορά το ταψί γενικής χρήσης.
Τα μικρά παρασκευάσματα κολλάνε μεταξύ τους κατά το ψήσιμο.	Γύρω από κάθε κομμάτι πρέπει να υπάρχει μια απόσταση περίπου 2 cm. Έτσι υπάρχει αρκετός χώρος, ώστε να φουσκώσουν όμορφα τα παρασκευάσματα και να ροδοκοκκινίσουν απ' όλες τις πλευρές.
Το παρασκεύασμα είναι πολύ στεγνό.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατά 10 °C ψηλότερα και μειώστε το χρόνο ψησίματος.
Το παρασκεύασμα είναι συνολικά πολύ ανοιχτόχρωμο.	Όταν το ύψος τοποθέτησης και τα εξαρτήματα είναι σωστά, τότε αυξήστε ενδεχομένως τη θερμοκρασία ή αυξήστε το χρόνο ψησίματος.
Το παρασκεύασμα είναι πάνω πολύ ανοιχτόχρωμο, αλλά κάτω πολύ σκούρο.	Τοποθετήστε το παρασκεύασμα την επόμενη φορά ένα επίπεδο πιο πάνω.
Το παρασκεύασμα είναι πάνω πολύ σκούρο, αλλά κάτω πολύ ανοιχτόχρωμο.	Τοποθετήστε το παρασκεύασμα την επόμενη φορά ένα επίπεδο πιο κάτω. Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξήστε το χρόνο ψησίματος.
Το παρασκεύασμα στη στρογγυλή ή μακρόστενη φόρμα γίνεται πίσω πολύ σκούρο.	Μην τοποθετείτε τη φόρμα πολύ κοντά στο πίσω τοίχωμα, αλλά στη μέση του εξαρτήματος.
Το παρασκεύασμα είναι συνολικά πολύ σκούρο.	Επιλέξτε την επόμενη φορά μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξήστε ενδεχομένως το χρόνο ψησίματος.

Τα παρασκευάσματα έχουν ροδοκοκκίν- σει ανομοιομορφα.	Επιλέξτε την επόμενη φορά τη θερμοκρασία λίγο χαμηλότερα. Ακόμα και η λαδόκολλα που προεξέχει μπορεί να επηρεάσει την κυκλοφορία του αέρα. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί. Προσέξτε, να μη βρίσκεται η φόρμα ψησίματος απευθείας μπροστά από τα ανοίγματα του πίσω τοιχώματος του χώρου μαγειρέματος. Κατά το ψήσιμο μικρών παρασκευασμάτων, πρέπει κατά το δυνατόν να χρησιμοποιείτε παρασκευάσματα με το ίδιο μέγεθος και πάχος.
Έχετε ψήσει σε περισσότερα επίπεδα. Στο επάνω ταψί τα παρασκευάσματα είναι πιο σκούρα από τα παρασκευά- σματα στο κάτω ταψί.	Επιλέγεται για το ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα πάντοτε το θερμό αέρα. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγ- χρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.
Το παρασκεύασμα έχει ωραία εμφάνιση, αλλά εσωτερικά δεν έχει ψηθεί καλά.	Ψήστε με χαμηλότερη θερμοκρασία για λίγο περισσότερο και προσθέστε ενδεχομένως λιγότερο υγρό. Στο παρασκευά- σμα με ζουμερή επίστρωση, ψήστε πρώτα λίγο τον πάτο. Πασπαλίστε τον με αμύγδαλα ή με τριμμένη φρυγανιά και τοποθετήστε μετά από πάνω την επίστρωση.
Το παρασκεύασμα δεν ξεκολλά με το αναποδογύρισμα.	Αφήστε το παρασκεύασμα μετά το ψήσιμο ακόμα 5 έως 10 λεπτά να κρυώσει. Σε περίπτωση που δεν ξεκολλά ούτε τότε, ξεκολλήστε την άκρη του γλυκού ακόμα μια φορά προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι. Αναποδογυρίστε το παρασκεύασμα εκ νέου και σκεπάστε τη φόρμα πολλές φορές μ' ένα βρεγμένο, κρύο πανί. Την επόμενη φορά βουτυρώστε τη φόρμα και πασπαλίστε την με τριμμένη φρυγανιά.

## Σουφλέ και ογκρατέν

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή σουφλέ. Στους πίνακες θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Το μαγείρεμα ενός σουφλέ εξαρτάται από το μέγεθος του μαγειρικού σκεύους και από το ύψος του σουφλέ.

Χρησιμοποιείτε για τα σουφλέ και τα ογκρατέν ένα πλατύ ρηχό μαγειρικό σκεύος. Σε ένα στενό, ψηλό μαγειρικό σκεύος τα φαγητά χρειάζονται περισσότερο χρόνο και ψήνονται στην επάνω επιφάνεια πάρα πολύ.

Για την ποετοιμασία με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

Χρησιμοποιείτε πάντοτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

Μπορείτε να παρασκευάσετε φαγητά σε ένα επίπεδο σε φόρμες ή με το ταψί γενικής χρήσης.

- Φόρμες πάνω στη σχάρα: ύψος 2
- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε μέχρι και το 45 τοις εκατό της ενέργειας. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος το- ποθέτησης	Τρόπος ψησίμα- τος	Θερμοκρα- σία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα ψησίματος	2		150-170	<b>low</b>	40-45
Σουφλέ, γλυκό	Φόρμα ψησίματος	2		170-190	-	40-60
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος	Φόρμα ψησίματος	2		160-170	<b>low</b>	50-60
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος, 2 επίπεδα	Φόρμα ψησίματος	3+1		150-160	-	65-80

## Πουλερικά, κρέας και ψάρια

Η συσκευή σας προσφέρει διάφορους τρόπους ψησίματος για την παρασκευή πουλερικών, κρέατος και ψαριών. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για μερικά φαγητά.

### Ψήσιμο πάνω στη σχάρα

Το ψήσιμο πάνω στη σχάρα είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για μεγάλα πουλερικά ή περισσότερα κομμάτια ταυτόχρονα.

Σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης με την τοποθετημένη σχάρα στο αναφερόμενο ύψος τοποθέτησης. Προσέξτε, να ακουμπά η σχάρα σωστά πάνω στο ταψί γενικής χρήσης.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 11

Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του ψητού προσθέστε μέχρι και 1/2 λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει. Από αυτόν το χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον έτσι δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

### Ψήσιμο στο σκεύος

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού από σπασμένο γυαλί!

Τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση. Εάν η επιφάνεια εναπόθεσης είναι βρεγμένη ή κρύα, τότε μπορεί να ραγίσει το γυαλί.

#### Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Σηκώνετε το καπάκι στο πίσω μέρος, για να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα σας.

Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη, που είναι κατάλληλα για φούρνους. Καταλληλότερο είναι μαγειρικό σκεύος από γυαλί. Δοκιμάστε, εάν το μαγειρικό σκεύος χωράει στο χώρο μαγειρέματος.

Η γυαλιστερές ψηλές φόρμες από ανοξείδωτο χάλυβα ή αλουμίνιο αντανακλούν τη θερμότητα, όπως ένας καθρέφτης και είναι έτσι μόνο σε ορισμένες περιπτώσεις

κατάλληλος. Τα πουλερικά, το κρέας και τα ψάρια μαγειρεύονται πιο σιγά και ροδοκοκκινίζουν λιγότερο. Χρησιμοποιήστε μια υψηλότερη θερμοκρασία και/ή ένα μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.

Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για το μαγειρικό σας σκεύος.

### Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος

Για την παρασκευή πουλερικού, κρέατος και ψαριού χρησιμοποιήστε καλύτερα μια ψηλή φόρμα ψησίματος. Τοποθετήστε τη φόρμα πάνω στη σχάρα. Εάν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

### Κλειστό μαγειρικό σκεύος

Ο χώρος μαγειρέματος παραμένει κατά την παρασκευή του φαγητού στο κλειστό μαγειρικό σκεύος αρκετά καθαρότερος. Προσέξτε, να ταιριάζει το καπάκι και να κλείνει καλά. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.

Το πουλερικό, το κρέας και το ψάρι μπορεί να γίνει τραγανό επίσης και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό μια ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι και ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

### Ψήσιμο και μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα φαγητά γίνονται πιο τραγανά με την υποστήριξη ατμού. Αποκτούν μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια και στεγνώνουν λιγότερο.

Χρησιμοποιήστε ανοιχτά μαγειρικά σκεύη. Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό.

Το ψητό ή το ψάρι δε χρειάζεται να γυρίσει.

Ενεργοποιήστε πρόσθετα την υποστήριξη ατμού, όπως αναφέρεται στον πίνακα. Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν μαγειρεύονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

Στα φαγητά με υποστήριξη ατμού και μια μεγάλη διάρκεια μπορεί να αδειάσει το δοχείο του νερού. Σε περίπτωση που χρειάζεται συμπληρώστε νερό.

### Ψήσιμο στο γκριλ

Κρατάτε την πόρτα της συσκευής κλειστή κατά τη διάρκεια του ψησίματος στο γκριλ. Μη ψήνετε στο γκριλ με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.

Τοποθετήστε το ψητό για γκριλ πάνω στη σχάρα. Τοποθετήστε πρόσθετα το ταψί γενικής χρήσης με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής το λιγότερο σε ένα ύψος τοποθέτησης από κάτω. Το λίπος που στάζει συλλέγεται.

Ψήνετε κατά το δυνατό όμοια κομμάτια κρέατος στο γκριλ με ίδιο πάχος και βάρος. Αυτά ροδίζουν έτσι ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν. Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.

Γυρίστε τα κομμάτια του κρέατος για γκριλ με μια τσιμπίδα του γκριλ. Εάν τρυπήσετε το κρέας μ' ένα πιρούνι, τότε το κρέας χάνει χυμό και στεγνώνει.

Αλατίστε το κρέας μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας.

### Υποδείξεις

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς, αυτό είναι κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

- Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

### Θερμόμετρο ψησίματος

Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής σας διαθέτετε ένα θερμόμετρο ψησίματος. Με το θερμόμετρο ψησίματος μπορείτε να μαγειρέψετε με μεγάλη ακρίβεια. Διαβάστε τις σημαντικές υποδείξεις για την εφαρμογή του θερμόμετρου ψησίματος στο αντίστοιχο κεφάλαιο. Εκεί θα πάρετε στοιχεία για την τοποθέτηση του θερμόμετρου ψησίματος, τους δυνατούς τρόπους ψησίματος και ακόμα περισσότερες πληροφορίες.

### Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση έτοιμων για ψήσιμο πουλερικών, κρέατος ή ψαριών χωρίς γέμιση, με θερμοκρασία ψυγείου στον κρύο χώρο μαγειρέματος.

Στον πίνακα θα βρείτε στοιχεία για πουλερικά, κρέας και ψάρι με προτεινόμενα βάρη. Όταν θέλετε να παρασκευάσετε πιο βαριά πουλερικά, κρέας ή ψάρι, χρησιμοποιήστε σε κάθε περίπτωση τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Σε περίπτωση περισσότερων κομματιών προσανατολιστείτε στο βάρος του βαρύτερου κομματιού για την εξακρίβωση του χρόνου μαγειρέματος. Τα ξεχωριστά κομμάτια θα πρέπει να έχουν περίπου το ίδιο μέγεθος.

Όσο μεγαλύτερο το πουλερικό, το κρέας ή το ψάρι, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία και τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος μαγειρέματος.

Γυρίστε τα πουλερικά, το κρέας και το ψάρι περίπου μετά τα 1/2 έως 2/3 του αναφερόμενου χρόνου.

### Πουλερικά

Όταν ψήνετε πάπια ή χήνα, τρυπάτε την πέτσα κάτω από τις φτερούγες. Έτσι μπορεί να τρέξει το λίπος.

Στο στήθος πάπιας χαράξτε την πέτσα. Μη γυρίσετε το στήθος πάπιας.

Προσθέστε στα πουλερικά στο μαγειρικό σκεύος λίγο περισσότερο υγρό. Ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά 1-2 cm.

Εάν γυρίσετε τα πουλερικά, προσέξτε, να είναι πρώτα η μεριά του στήθους ή η μεριά της πέτσας κάτω.

Τα πουλερικά ροδοψήνονται πολύ καλά, εάν κατά το τέλος του χρόνου ψησίματος τα αλείψετε με βούτυρο, αλατόνερο ή χυμό πορτοκαλιού.

### Κρέας

Αλείψτε το άπαχο κρέας κατά βούληση με λίπος ή καλύψτε το με φέτες μπέικον.

Προσθέστε για το ψήσιμο άπαχου κρέατος λίγο υγρό. Στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά 1/2 cm.

Χαράξτε μια πέτσα σταυρωτά. Εάν γυρίσετε το ψητό, προσέξτε, να είναι πρώτα η μεριά της πέτσας κάτω.

Όταν το ψητό είναι έτοιμο, θα πρέπει να μείνει ακόμα 10 λεπτά μέσα στον απενεργοποιημένο, κλειστό χώρο μαγειρέματος. Έτσι κατανέμεται ο ζωμός του κρέατος καλύτερα. Τυλίξτε το ψητό ενδεχομένως σε αλουμινοχαρτό. Στο δεδομένο χρόνο μαγειρέματος δε συμπεριλαμβάνεται ο συνιστούμενος χρόνος ηρεμίας.

Το ψήσιμο και το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος είναι πιο άνετο. Μπορείτε να πάρετε το ψητό με το σκεύος ευκολότερα από το χώρο μαγειρέματος και να παρασκευάσετε τη σάλτσα απευθείας μέσα στο σκεύος.

Η ποσότητα του υγρού εξαρτάται από το είδος του κρέατος και το υλικό του μαγειρικού σκεύους και από τη χρήση ή όχι ενός καπακιού. Όταν παρασκευάζετε κρέας στην ψηλή φόρμα εμαγιέ ή σε σκούρα μεταλλική ψηλή φόρμα, χρειάζεστε λίγο περισσότερο υγρό απ' ό,τι στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος εξατμίζεται το υγρό στο μαγειρικό σκεύος. Σε περίπτωση που χρειάζεται προσθέστε προσεκτικά υγρό.

Η απόσταση ανάμεσα στο κρέας και το καπάκι θα πρέπει να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί να φουσκώσει.

Για το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος σοτάρετε το κρέας προηγουμένως κατά βούληση. Προσθέστε στη σάλτσα

νερό, κρασί, ξίδι ή κάτι παρόμοιο. Ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά 1-2 cm.

### Ψάρι

Το ολόκληρο ψάρι δε χρειάζεται να γυρίσει. Τοποθετείτε το ολόκληρο ψάρι στη θέση κολύμβησης, με το ραχιαίο πτερύγιο προς τα επάνω, μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Μια κομμένη πατάτα ή ένα μικρό ανοιχτό δοχείο στην κοιλιά του ψαριού προσφέρει σταθερότητα.

Εάν το ψάρι είναι έτοιμο, το αναγνωρίζετε, όταν το ραχιαίο πτερύγιο μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα.

Προσθέστε για το άχνισμα δύο έως τρεις κουταλιές υγρό και λίγο χυμό λεμονιού ή ξίδι στο μαγειρικό σκεύος.

### Πουλερικά

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Βήματα	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Κοτόπουλο, 1,3 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2	-		220-230	<b>low</b>	60-70
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 γρ.	Σκεύος ανοιχτό	2	-		220-230	<b>low</b>	35-45
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, νάγκετς, κατεψυγμένα	Ταψί γενικής χρήσης	3	-		190-210	-	20-25
Πάπια, 2 κιλά	Σχάρα	2	1		160-170	<b>low</b>	30-40
			2		160-170	-	30-40
			3		180-190	-	30-40
Στήθος πάπιας, μισοψημένο από 300 γρ.	Σκεύος ανοιχτό	2	-		200-220	<b>low</b>	25-30
Χήνα, 3 κιλά	Σχάρα	2	1		140-150	<b>low</b>	30-40
			2		140-150	-	70-80
			3		180-190	-	40-50
Μπούτια χήνας, από 350 γρ.	Σκεύος ανοιχτό	2	-		180-190	<b>low</b>	45-55
Μικρή γαλοπούλα, 2,5 κιλά	Σχάρα	2	1		140-150	<b>low</b>	30-40
			2		170-180	-	60-70
Στήθος γαλοπούλας, χωρίς κόκκαλα, 1 κιλό	Σκεύος κλειστό	2	-		240-260	-	80-100
Μπούτι γαλοπούλας, με κόκκαλο, 1 κιλό	Σκεύος ανοιχτό	2	-		170-180	<b>low</b>	80-100

### Κρέας

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. οβέρκος, 1,5 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2		-	160-170	<b>low</b>	130-150
Χοιρινό ψητό με πέτσα, π.χ. σπάλα, 2 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		1	100	<b>high</b>	15-20
				2	180-190	-	75-95
				3	200-210	-	25-30
Χοιρινό φιλέτο, 1,5 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2		-	170-180	<b>low</b>	90-100
Χοιρινές μπριζόλες, 2 cm χοντρές	Σχάρα + Ταψί γενικής χρήσης	4*		-	<i>low</i>	-	20-25
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 κιλό	Σχάρα + Ταψί γενικής χρήσης	3*		-	200-220	-	40-50**
Βοδινό καπαμάς, 1,5 κιλά	Σκεύος κλειστό	2		-	200-220	-	130-150***
Ροσμπίφ, μέτριο, 1,5 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2		-	180-200	<b>low</b>	50-60

\*\* Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2

\*\* Γυρίστε μετά το 1/2 - 2/3 του χρόνου μαγειρέματος

\*\*\* Προσθέστε υγρό, έτσι ώστε το κομμάτι του κρέατος να βρίσκεται το λιγότερο κατά τα 2/3 στο υγρό

\*\*\*\* Χωρίς γύρισμα

**el** Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Μπιφτέκι, 3-4 cm χοντρό	Σχάρα + Ταψί γενικής χρήσης	4*	☞	-	<i>int</i> /☞	-	25-30**
Μοσχαράκι ψητό, 1,5 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2	☞	-	170-180	<b>low</b>	110-130
Μοσχαρίσιο κότσι, 1,5 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2	☞	-	150-160	<b>low</b>	150-170
Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2	☞	-	170-180	<b>low</b>	65-75
Αρνίσια πλάτη με κόκκαλα, μισοψημένη, 1,5 κιλά	Σκεύος ανοιχτό	2	☞	-	180-190	-	45-55****
Λουκάνικα σχάρας	Σχάρα	3	☞	-	<i>int</i> /☞	-	15-20
Ψητός κιμάς, 1 κιλό	Σκεύος ανοιχτό	2	☞	-	170-180	<b>low</b>	70-80

\*\* Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2  
 \*\* Γυρίστε μετά το 1/2 - 2/3 του χρόνου μαγειρέματος  
 \*\*\* Προσθέστε υγρό, έτσι ώστε το κομμάτι του κρέατος να βρίσκεται το λιγότερο κατά τα 2/3 στο υγρό  
 \*\*\*\* Χωρίς γύρισμα

## Ψάρι

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Ψάρι, ψητό, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Ταψί γενικής χρήσης	2	☞	170-180	<b>low</b>	20-30
Ψάρι, ψητό στη σχάρα, ολόκληρο 1,5 κιλά, π.χ. σολομός	Σχάρα	2*	☞	170-190	-	30-40
Φιλέτο ψαριού, μπριζόλα ψαριού, στη σχάρα, 2-3 cm χοντρή	Σχάρα	4**	☞	<i>int</i> /☞	-	10-20
Φιλέτο ψαριού, αχνιστό, φυσικό, 2-3 cm χοντρό	Σκεύος κλειστό	2	☞	170-190	-	35-45
Ψάρι, αχνιστό, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Σκεύος κλειστό	2	☞	170-190	-	40-50
Ψάρι, αχνιστό, ολόκληρο 1,5 κιλά, π.χ. σολομός	Σκεύος κλειστό	2	☞	190-200	-	55-65

\* Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω  
 \*\* Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης από κάτω στο ύψος τοποθέτησης 2

## Συμβουλές για το ψήσιμο στο φούρνο, το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος και το ψήσιμο στο γκριλ

Ο χώρος μαγειρέματος λερώνεται πάρα πολύ.	Ετοιμάστε το φαγητό σε μια κλειστή ψηλή φόρμα ή χρησιμοποιήστε το ταψί του γκριλ. Όταν χρησιμοποιείτε το ταψί του γκριλ, έχετε ιδανικά αποτέλεσμα μαγειρέματος. Μπορείτε να αγοράσετε εκ των υστέρων το ταψί του γκριλ ως ειδικό εξάρτημα.
Το ψητό έγινε πολύ σκούρο και η κρούστα κάηκε σε μερικά σημεία και/η το ψητό είναι πολύ στεγνό.	Ελέγξτε το ύψος τοποθέτησης και τη θερμοκρασία. Επιλέξτε την επόμενη φορά μια χαμηλότερη θερμοκρασία και μειώστε ενδεχομένως τη διάρκεια ψησίματος.
Η κρούστα είναι πολύ λεπτή.	Αυξήστε τη θερμοκρασία ή ενεργοποιήστε μετά τη λήξη της διάρκειας ψησίματος για λίγο το γκριλ.
Το ψητό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά η σάλτσα κάηκε.	Επιλέξτε την επόμενη φορά ένα μικρότερο σκεύος ψησίματος και προσθέστε ενδεχομένως περισσότερο υγρό.
Το ψητό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά η σάλτσα του είναι ανοιχτόχρωμη και δεν έπηξε.	Επιλέξτε την επόμενη φορά ένα μεγαλύτερο σκεύος ψησίματος και προσθέστε ενδεχομένως λιγότερο υγρό.
Κατά το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος καίγεται το κρέας.	Το σκεύος ψησίματος και το καπάκι πρέπει να ταιριάζουν μεταξύ τους και να κλείνουν καλά. Ελαττώστε τη θερμοκρασία και προσθέστε ακόμα υγρό, σε περίπτωση που χρειάζεται, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος στο κλειστό σκεύος.
Το ψητό στο γκριλ γίνεται πολύ στεγνό.	Αλατίστε το κρέας μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας. Κατά το γύρισμα μην τρυπήσετε το ψητό για γκριλ. Χρησιμοποιήστε μια τσιμπίδα του γκριλ.

## Λαχανικά και συνοδευτικά

Προσέξτε τα στοιχεία στον πίνακα.

Εδώ θα βρείτε στοιχεία για την παρασκευή λαχανικών του γκριλ, πατατών και κατεψυγμένων προϊόντων πατάτας.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Λαχανικά στο γκριλ	Ταψί γενικής χρήσης	4	☼	1nε	10-15
Πατάτες στο φούρνο, κομμένες στη μέση	Ταψί γενικής χρήσης	3	☼	160-180	45-60
Προϊόντα πατάτας, κατεψυγμένα, π.χ. τηγανητές πατάτες, κροκέτες, πατατοπιτάκια, τηγανητές πατάτες Ελβετίας	Ταψί γενικής χρήσης	3	☼	200-220	25-35
Τηγανητές πατάτες, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	☼	190-210	30-40

## Επιδόρπια

Με τη συσκευή σας μπορείτε να παρασκευάσετε οι ίδιοι σουφλέ και γιαούρτι.

### Σουφλέ

Σουφλέ μπορείτε επίσης να παρασκευάσετε σε μπεν μαρι (λουτρό νερού) στο ταψί γενικής χρήσης.Γι' αυτό σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης στο ύψος 2.

### Γιαούρτι

Αφαιρέστε τις υποδοχές (οδηγούς) και τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος. Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι άδειος.

1. Ζεστάνετε 1 λίτρο γάλα (3,5 % λιπαρά) στη βάση εστιών στους 90 °C και αφήστε το να κρυώσει στους 40 °C. Στο γάλα Η (γάλα μεγάλης διάρκειας) φτάνει το ζέσταμα στους 40 °C.
2. Ανακατέψτε μέσα 150 γρ. γιαούρτι (θερμοκρασία ψυγείου).
3. Βάλτε το μέσα σε φλιτζάνια ή σε μικρά κεσεδάκια και καλύψτε τα με μεμβράνη συντήρησης.
4. Τοποθετήστε τα φλιτζάνια ή τα κεσεδάκια πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος και ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.
5. Μετά την παρασκευή αφήστε να κρυώσει το γιαούρτι στο ψυγείο.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Γιαούρτι	Φόρμες μεριδών	-	☼	40-45	8-9h
Σουφλέ σε φόρμες μεριδών	Φόρμες μεριδών	2	☼	160-180	35-45

## Ακρυλαμίδα σε τρόφιμα

Η ακρυλαμίδα δημιουργείται πριν απ' όλα στα προϊόντα δημητριακών και πατάτας, που παρασκευάζονται με πολύ

υψηλές θερμοκρασίες, όπως π.χ.πατατάκια, τηγανητές πατάτες, τوست, ψωμάκια, ψωμί ή λεπτά αρτοσκευάσματα (μπισκότα, λέμπκουχεν, μπισκότα κανέλας).

Συμβουλές για την παρασκευή φαγητών με ελάχιστη ακρυλαμίδα	
Γενικά	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ο χρόνος μαγειρέματος πρέπει να είναι όσο το δυνατό συντομότερος.</li> <li>■ Ροδοκοκκινίζετε τα φαγητά μέχρι να αποκτήσουν ένα χρυσαφί χρώμα, μην τα παραψηήνετε.</li> <li>■ Ένα μεγάλο, χοντρό κομμάτι φαγητού περιέχει λιγότερη ακρυλαμίδα.</li> </ul>
Ψήσιμο	<p>Με Επάνω/Κάτω θέρμανση το πολύ 200 °C. Με Θερμό αέρα το πολύ 180 °C.</p>
Μπισκοτάκια	<p>Με Επάνω/Κάτω θέρμανση το πολύ 190 °C. Με Θερμό αέρα το πολύ 170 °C. Το αυγό ή ο κρόκος του αυγού μειώνει την παραγωγή της ακρυλαμίδης.</p>
Τηγανητές πατάτες φούρνου	Μοιράστε τις πατάτες ομοιόμορφα και σε μια στρώση πάνω στο ταψί. Ψήνετε περίπου 400-600 γρ. σε κάθε ταψί, για να μη στεγνώσουν οι τηγανητές πατάτες και να γίνουν τραγανές.

## Ξήρανση

Με το Θερμό αέρα CircoTherm μπορείτε να ξηράνετε εξαιρετικά. Με αυτό τον τρόπο της συντήρησης συμπυκνώνονται οι αρωματικές ουσίες λόγω της αφαίρεσης του νερού.

Χρησιμοποιείτε μόνο άψογα φρούτα, λαχανικά και αρωματικά φυτά και πλύντε τα καλά. Καλύψτε τη σχάρα με αντικολλητικό χαρτί ψησίματος ή λαδόκολλα. Αφήστε τα φρούτα να στραγγίξουν καλά και στεγνώστε τα.

Κόψτε τα ενδεχομένως σε ομοιόμορφα μεγάλα κομμάτια ή σε λεπτές φέτες. Βάλτε τα μη αποφλοιωμένα φρούτα πάνω στο δίσκο με την επιφάνειες τομής προς τα επάνω. Προσέχετε, ώστε τόσο τα φρούτα όσο και τα μανιτάρια να μην επικαλύπτονται πάνω στη σχάρα.

Ξύστε τα λαχανικά και ζεματίστε τα στη συνέχεια. Αφήστε τα ζεματισμένα λαχανικά να στραγγίξουν καλά και μοιράστε τα ομοιόμορφα πάνω στη σχάρα.

Στεγνώνετε τα αρωματικά φυτά με το κοτσάνι. Βάλτε τα αρωματικά φυτά ομοιόμορφα και ελαφρά συσσωρευμένα πάνω στη σχάρα.

Χρησιμοποιείτε για την ξήρανση τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- 1 σχάρα: ύψος 3
- 2 σχάρες: ύψος 3+1

Γυρίζετε τα πολύ ζουμερά φρούτα και λαχανικά πολλές φορές. Ξεκολλήστε τα έτοιμα φρούτα ή λαχανικά αμέσως μετά την ξήρανση από το χαρτί.

Στον πίνακα θα βρείτε τις ρυθμίσεις για την ξήρανση διάφορων τροφίμων. Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από το είδος, την υγρασία, την ωριμότητα και το πάχος του τροφίμου για ξήρανση. Όσο πιο πολύ αφήσετε να στεγνώσει το τρόφιμο προς ξήρανση, τόσο καλύτερα συντηρείται. Όσο πιο λεπτά το κόψετε, τόσο γρηγορότερα ολοκληρώνεται η ξήρανση και τόσο πιο αρωματικό παραμένει το τρόφιμο. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων.

Εάν θέλετε να ξηράνετε περαιτέρω τρόφιμα, προσανατολιστείτε σε παρόμοια τρόφιμα στον πίνακα.

Φρούτα, λαχανικά και αρωματικά φυτά	Εξαρτήματα	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε ώρες
Φρούτα με σπόρους (μήλα, καμμένα σε στρογγυλές φέτες, 3 mm πάχος, ανά σχάρα 200 γρ.)	1-2 σχάρες		80	4-8
Ριζώδη λαχανικά (καρότα), ξυσμένα, ζεματισμένα	1-2 σχάρες		80	4-7
Μανιτάρια σε φέτες	1-2 σχάρες		80	5-8
Αρωματικά φυτά, καθαρισμένα	1-2 σχάρες		60	2-5

## Βράσιμο συντήρησης

Στη συσκευή σας μπορείτε να βράσετε φρούτα και λαχανικά για συντήρηση.

### Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λάθους βρασμένων για συντήρηση τροφίμων τα βάζα συντήρησης μπορεί να σπάσουν. Προσέξτε τις πληροφορίες για το βράσιμο συντήρησης.

### Βάζα

Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρά βάζα συντήρησης που δεν εμφανίζουν ζημιές. Χρησιμοποιείτε μόνο ανθεκτικά στη θερμότητα καθαρά και άψογα λαστιχένια δακτυλίδια. Ελέγξτε προηγουμένως τα κλιπ και τα ελατήρια.

Χρησιμοποιείτε κατά τη διαδικασία του βρασίματος συντήρησης μόνο βάζα συντήρησης του ίδιου μεγέθους και με τα ίδια τρόφιμα. Στο χώρο μαγειρέματος μπορείτε να βράσετε για συντήρηση ταυτόχρονα το πολύ έξι βάζα συντήρησης με 1/2, 1 ή 1 1/2 λίτρα. Μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερα ή ψηλότερα βάζα. Τα καπάκια μπορούν να σπάσουν.

Τα βάζα συντήρησης στο χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται κατά τη διάρκεια του βρασίματος για συντήρηση να ακουμπούν μεταξύ τους.

### Προετοιμασία φρούτων και λαχανικών

Χρησιμοποιήστε μόνο πολύ καλής ποιότητας φρούτα και λαχανικά. Πλύντε τα πολύ καλά.

Καθαρίστε τα φρούτα ή τα λαχανικά ανάλογα με το είδος, αφαιρέστε τους σπόρους, τεμαχίστε τα και βάλτε τα σε βάζα συντήρησης μέχρι περίπου 2 cm κάτω από το χείλος.

Φρούτα: Γεμίστε τα βάζα συντήρησης με τα φρούτα με καυτό διάλυμα ζάχαρης χωρίς αφρό (περίπου 400 ml για ένα βάζο του 1 λίτρου). Σε ένα λίτρο νερού:

- περίπου 250 γρ. ζάχαρη στα γλυκά φρούτα
- περίπου 500 γρ. ζάχαρη στα ξινά φρούτα

Λαχανικά: Γεμίστε τα βάζα συντήρησης με τα λαχανικά αμέσως με καυτό, βρασμένο νερό.

Σκουπίστε τα χείλη των βαζών, πρέπει να είναι καθαρά. Τοποθετήστε σε κάθε βάζο ένα βρεγμένο λαστιχένιο δακτυλίδι και ένα καπάκι. Κλείστε ερμητικά τα βάζα με τα κλιπ. Τοποθετήστε τα βάζα στο ταψί γενικής χρήσης έτσι,

ώστε να μην ακουμπούν μεταξύ τους. Χύστε μέσα στο ταψί γενικής χρήσης 500 ml καυτό νερό (περίπου 80 °C). Ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

### Λήξη του βρασίματος συντήρησης

Φρούτα: Μετά λίγο χρόνο, ανεβαίνουν σε σύντομα χρονικά διαστήματα φυσαλίδες. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, μόλις αναβράζουν ελαφρά όλα τα βάζα συντήρησης. Απομακρύνετε τα βάζα μετά τον αναφερόμενο χρόνο επαναθέρμανσης από το χώρο μαγειρέματος.

Λαχανικά: Μετά λίγο χρόνο, ανεβαίνουν σε σύντομα χρονικά διαστήματα φυσαλίδες. Μόλις αναβράζουν ελαφρά όλα τα βάζα συντήρησης, ελαττώστε τη θερμοκρασία στους 120 °C και αφήστε τα βάζα να συνεχίσουν να αναβράζουν ελαφρά στον κλειστό χώρο μαγειρέματος, όπως αναφέρεται στον πίνακα. Μετά από αυτό το χρόνο απενεργοποιήστε τη συσκευή και εκμεταλλευτείτε ακόμα μερικά λεπτά την υπόλοιπη θερμότητα, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

Απομακρύνετε τα βάζα μετά το βράσιμο για συντήρηση από το χώρο μαγειρέματος και τοποθετήστε τα πάνω σ' ένα καθαρό πανί. Μην τοποθετείτε τα ζεστά βάζα πάνω σε κρύα ή βρεγμένη επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί να σπάσουν. Σκεπάστε τα βάζα συντήρησης, για να τα προστατέψετε από το ρεύμα του αέρα. Απομακρύνετε τα κλιπ, όταν τα βάζα είναι κρύα.

Οι αναφερόμενοι χρόνοι στον πίνακα των ρυθμίσεων είναι ενδεικτικές τιμές για το βράσιμο φρούτων και λαχανικών για συντήρηση. Οι χρόνοι μπορούν να επηρεαστούν από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τον αριθμό των βαζών, την ποσότητα και τη θερμότητα και την ποιότητα του περιεχομένου των βαζών. Τα στοιχεία ισχύουν για στρογγυλά βάζα του 1 λίτρου. Προτού αλλάξετε τη θερμοκρασία ή απενεργοποιήσετε, ελέγξτε, εάν μέσα στα βάζα σχηματίζονται φυσαλίδες. Η διαδικασία σχηματισμού φυσαλίδων αρχίζει περίπου μετά από 30-60 λεπτά.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Λαχανικά, π.χ. καρότα	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		1.	160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				2.	120	Από την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				3.	-	Υπόλοιπη θερμότητα: 30
Λαχανικά, π.χ. αγγούρια	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		1.	160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				2.	-	Υπόλοιπη θερμότητα: 30
Φρούτα με κουκούτσι, π.χ. κεράσια, δαμάσκηνα	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		1.	160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				2.	-	Υπόλοιπη θερμότητα: 35
Φρούτα με σπόρους, π.χ. μήλα, φράουλες	Βάζα συντήρησης 1 λίτρου	1		1.	160-170	Μέχρι την έναρξη σχηματισμού φυσαλίδων: 30-40
				2.	-	Υπόλοιπη θερμότητα: 25

### Φούσκωμα της ζύμης

Η ζύμη μαγιάς φουσκώνει αρκετά γρηγορότερα απ' ό,τι στη θερμοκρασία περιβάλλοντος και δε στεγνώνει. Ξεκινήστε τη λειτουργία μόνο σε περίπτωση που ο χώρος μαγειρέματος είναι εντελώς κρύος.

Αφήνετε πάντοτε την ζύμη μαγιάς να φουσκώσει δύο φορές. Προσέξτε τα στοιχεία στους πίνακες για το 1ο και το 2ο φούσκωμα (ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης και ώριμη ζύμη).

#### Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης

Βάλτε τη ζύμη σε ένα ανθεκτικό στη θερμότητα μπολ και τοποθετήστε την πάνω στη σχάρα. Ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του φουσκώματος της ζύμης μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, επειδή διαφορετικά διαφεύγει υγρασία. Μη σκεπάσετε τη ζύμη.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας δημιουργούνται υδρατμοί (συμπύκνωμα) και θαμπώνει το τζάμι της πόρτας. Μετά το φούσκωμα της ζύμης σκουπίστε το χώρο μαγειρέματος. Διαλύστε τα άλατα ασβεστίου με λίγο ξίδι και σκουπίστε ξανά με καθαρό νερό.

#### Ωριμη ζύμη

Τοποθετήστε τα παρασκευάσματά σας στο ύψος τοποθέτησης που αναφέρεται στον πίνακα.

Όταν θέλετε να προθερμάνετε, η ωρίμανση της ζύμης γίνεται εκτός της συσκευής σ' ένα ζεστό μέρος.

Η θερμοκρασία και η διάρκεια φουσκώματος της ζύμης εξαρτώνται από το είδος και την ποσότητα των υλικών της συνταγής. Γι' αυτό τα στοιχεία στον πίνακα των ρυθμίσεων είναι ενδεικτικές τιμές.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Ζύμη μαγιάς, ελαφριά	Μπολ	2		1.	35-40	25-30
	Ταψί	2		2.	35-40	10-20
Ζύμη μαγιάς, βαριά και πλούσια σε λιπαρά	Μπολ	2		1.	35-40	60-75
	Ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη	2		2.	35-40	45-60

### Ξεπάγωμα

Κατάλληλο για το ξεπάγωμα των κατεψυγμένων φρούτων, λαχανικών και παρασκευασμάτων. Ξεπαγώνετε τα πουλερικά, το κρέας και το ψάρι καλύτερα στο ψυγείο. Δεν είναι κατάλληλο για τούρτες με κρέμα και σαντιγί.

Χρησιμοποιείτε για το ξεπάγωμα τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- 1 σχάρα: ύψος 2
- 2 σχάρες: ύψος 3+1

Οι τιμές του χρόνου στον πίνακα είναι ενδεικτικές τιμές. Αυτές οι τιμές εξαρτώνται από την ποιότητα, τη θερμοκρασία κατάψυξης (-18°C) και τη σύσταση των τροφίμων. Αναφέρονται χρονικές περιοχές. Ρυθμίστε πρώτα το μικρότερο χρόνο και παρατείνετε τον, εάν είναι απαραίτητο.

**Συμβουλή:** Τα λεπτά καταψυγμένα κομμάτια ή τα κομμάτια σε μερίδες ξεπαγώνουν γρηγορότερα, απ' ό,τι τα καταψυγμένα σε μπλοκ.

Βγάλτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα από τη συσκευασία και τοποθετήστε τα μέσα σ' ένα κατάλληλο μαγειρικό σκεύος επάνω στη σχάρα.

Γυρίστε ή ανακατέψτε τα φαγητά ενδιάμεσα μία έως δύο φορές. Τα μεγάλα κομμάτια πρέπει να τα γυρίσετε πολλές φορές. Εάν χρειαστεί, κόψτε το φαγητό ενδιάμεσα σε μικρότερα κομμάτια ή βγάλτε τα ήδη ξεπαγωμένα κομμάτια από το χώρο μαγειρέματος.

Αφήστε το ξεπαγωμένο φαγητό να ηρεμήσει ακόμα 10 έως 30 λεπτά στην απενεργοποιημένη συσκευή, για την εξισορρόπηση της θερμοκρασίας.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Ψωμί, γενικά	Ταψί	2		50	40-70
Γλυκό, ζουμερό	Ταψί	2		50	70-90
Γλυκό, στεγνό	Ταψί	2		60	60-75

## Ξαναζέσταμα

Με τον τρόπο ψησίματος Ξαναζέσταμα τα φαγητά ζεσταίνονται με υποστήριξη ατμού ξανά χωρίς απώλειες. Τα φαγητά έχουν τη γεύση και την εμφάνιση των φρέσκων παρασκευασμένων φαγητών. Επίσης και τα αρτοσκευάσματα της προηγούμενης ημέρας μπορούν έτσι να ξαναψηθούν καλά.

Χρησιμοποιήστε κατά το δυνατό ρηχά, πλατιά και ανθεκτικά στη θερμοκρασία δοχεία. Τα κρύα δοχεία παρατείνουν τη διαδικασία ξαναζεστάματος.

Ξαναζεστάνετε, εάν είναι δυνατό, μόνο φαγητά ίδιου είδους και ίδιου μεγέθους. Όταν αυτό δεν είναι δυνατό, ο χρόνος εξαρτάται από τα συστατικά του φαγητού με το μεγαλύτερο χρόνο ξαναζεστάματος.

Μη σκεπάζετε τα φαγητά κατά τη διάρκεια του ξαναζεστάματος.

Τοποθετήστε το φαγητό σε ένα μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα ή τοποθετήστε το απευθείας πάνω στη σχάρα στο ύψος 2.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, επειδή διαφορετικά διαφεύγει πολύς ατμός.

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα φαγητά την ιδανική ρύθμιση. Οι τιμές του χρόνου είναι ενδεικτικές τιμές. Αυτές οι τιμές εξαρτώνται από το μαγειρικό σκεύος, την ποιότητα, τη θερμοκρασία και τη σύσταση των τροφίμων. Αναφέρονται χρονικές περιοχές. Ρυθμίστε πρώτα το μικρότερο χρόνο και παρατείνετε τον, εάν είναι απαραίτητο.

Οι τιμές των πινάκων ισχύουν για την τοποθέτηση των φαγητών σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε ενέργεια.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Λαχανικά, κρύα, 250 γρ.	Σκεύος ανοιχτό	2		120-130	5-15
Λαχανικά, κρύα, 1 κιλό	Σκεύος ανοιχτό	2		120-130	15-25
Κυρίως πιάτο, κρύο, 1 μερίδα	Σκεύος ανοιχτό	2		120-130	15-25
Σούπα, γιαχνί, κρύα, 400 ml	Σκεύος ανοιχτό	2		120-130	10-25
Συνοδευτικά κρύα, π.χ. μακαρονάκια, γιουβαρλάκια, πατάτες, ρύζι	Σκεύος ανοιχτό	2		100-120	10-25
Σουφλέ, κρύο, π.χ. λαζάνια, πατάτες ογκρατέν	Σκεύος ανοιχτό	2		120-140	10-25
Πίτσα, κρύα, ψημένη	Σχάρα	2		170-180*	5-15
Ψωμάκια, μπαγκέτα, ψημένα	Σχάρα	2		150-160*	10-20
Πίτσα, κατεψυγμένη, ψημένη	Σχάρα	2		170-180*	10-15
Ψωμάκια, μπαγκέτα, κρύα, ψημένα	Σχάρα	2		160-170*	10-20

\* προθέρμανση

## Διατήρηση θερμότητας

Μπορείτε να διατηρήσετε ζεστά τα έτοιμα μαγειρεμένα φαγητά με τον τρόπο ψησίματος Επάνω/Κάτω θέρμανση στους 70 °C. Έτσι αποφεύγετε το σχηματισμός υδρατμών (συμπύκνωμα) και δε χρειάζεται να σφουγγίσετε το χώρο μαγειρέματος.

Μην κρατάτε τα μαγειρεμένα φαγητά ζεστά περισσότερο από δύο ώρες. Προσέξτε, ότι ορισμένα φαγητά συνεχίζουν το μαγείρεμα κατά τη διάρκεια της διατήρησης του φαγητού ζεστού. Καλύπτετε ενδεχομένως τα φαγητά.

## Φαγητά δοκιμών

Αυτοί οι πίνακες δημιουργήθηκαν για τα εργαστήρια δοκιμών, για να διευκολύνουν τον έλεγχο της συσκευής. Σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-1.

### Ψήσιμο

Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

Ύψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε δύο επίπεδα:

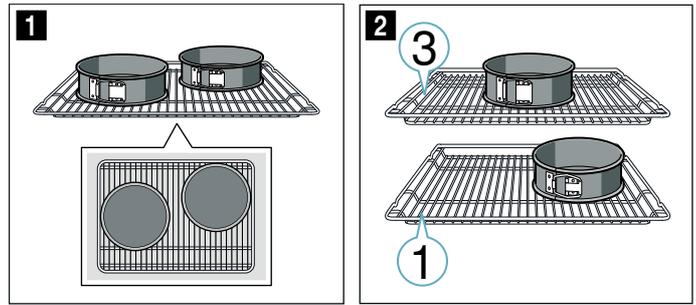
- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3  
Ταψί: ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα  
Πρώτη σχάρα: ύψος 3  
Δεύτερη σχάρα: ύψος 1

Ύψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε τρία επίπεδα:

- Ταψί: ύψος 4
- Ταψί γενικής χρήσης: ύψος 3
- Ταψί: ύψος 1

Ψήσιμο με δύο φόρμες με σουστά:

- Σε ένα επίπεδο (Εικ. **1**)
- Σε δύο επίπεδα (Εικ. **2**)



### Υποδείξεις

- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση σε κρύο χώρο μαγειρέματος.
- Προσέξτε τις υποδείξεις για την προθέρμανση στους πίνακες. Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν χωρίς ταχεία θέρμανση.
- Χρησιμοποιήστε για το ψήσιμο πρώτα τη χαμηλότερη θερμοκρασία από τις αναφερόμενες θερμοκρασίες.

### Ψήσιμο στο γκριλ

Σπρώξτε πρόσθετα μέσα το ταψί γενικής χρήσης. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει κατά το ψήσιμο και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

### Ψήσιμο με υποστήριξη ατμού

Ορισμένα φαγητά γίνονται πιο τραγανά με την υποστήριξη ατμού. Αποκτούν μια πιο γυαλιστερή επιφάνεια και στεγνώνουν λιγότερο.

Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σε ένα επίπεδο.

Για την ποιότητα με υποστήριξη ατμού πρέπει οι φόρμες ψησίματος να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα και στον ατμό.

### Ψήσιμο

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Ένταση ατμού	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3	≡	140-150*	-	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3	⌒	140-150*	-	20-30
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	⌒	140-150*	-	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1	⌒	130-140*	-	35-55
Μικρά κέικ	Ταψί	3	≡	150*	-	25-35
Μικρά κέικ	Ταψί	3	⌒	150*	-	20-30
Μικρά κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	⌒	140*	-	25-35
Μικρά κέικ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	4+3+1	⌒	140*	-	25-35
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2	≡	160-170**	-	25-35
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2	⌒	150-160	<b>low</b>	30-35
Παντεσπάνι απλό με νερό, 2 επίπεδα	2 φόρμες με σουστά Ø 26 cm	3+1	⌒	150-160**	-	35-50
Μηλόπιτα	Μαύρη τσίγκινη φόρμα Ø 20 cm	2	⌒	160-170	-	70-90
Μηλόπιτα	Μαύρη τσίγκινη φόρμα Ø 20 cm	1	≡	190-210	-	70-80
Μηλόπιτα, 2 επίπεδα	2 μαύρες τσίγκινες φόρμες Ø 20 cm	3+1	⌒	160-180	-	70-90

\* 5 λεπτά προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχυθέρμανσης

\*\* προθέρμανση, μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ταχυθέρμανσης

**el** Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

### Ψήσιμο στο γκριλ

Φαγητό	Εξαρτήματα	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Ροδοκοκκίνισμα τοστ*	Σχάρα	4	☞	<i>low</i>	5-6
Μπιφτέκια, 12 κομμάτια**	Σχάρα	4	☞	<i>low</i>	25-30

\* Χωρίς προθέρμανση  
\*\* Γυρίστε μετά το 2/3 του συνολικού χρόνου









REGISTER YOUR PRODUCT  
ONLINE [NEFF-HOME.COM](http://NEFF-HOME.COM)



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |  
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001515398  
991202  
el